

Tableau A.2 Indicateurs principaux des Comptes économiques canadiens[1]

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars aux prix courants								
<b>PIB en termes de revenus et de dépenses</b>								
Rémunération des salariés	833 176	844 404	854 420	866 472	879 864	885 012	814 707	849 618
	1,3	1,3	1,2	1,4	1,5	0,6	-0,5	4,3
Bénéfices des sociétés avant impôts	179 496	172 664	177 084	193 648	202 572	198 200	149 087	180 723
	10,4	-3,8	2,6	9,4	4,6	-2,2	-33,1	21,2
Intérêts et revenus divers de placements	68 792	71 488	68 756	71 120	73 772	72 232	64 401	70 039
	1,1	3,9	-3,8	3,4	3,7	-2,1	-22,1	8,8
Revenu net des entreprises individuelles	102 796	104 020	106 144	106 996	107 972	108 848	98 843	104 989
	1,3	1,2	2,0	0,8	0,9	0,8	4,4	6,2
Impôts moins subventions	169 156	171 248	173 968	176 140	178 228	180 304	164 064	172 628
	1,5	1,2	1,6	1,2	1,2	1,2	-0,4	5,2
Revenu personnel disponible	987 796	1 025 996	1 012 152	1 029 168	1 036 940	1 041 984	966 269	1 013 778
	1,4	3,9	-1,3	1,7	0,8	0,5	1,3	4,9
Taux d'épargne personnelle[2]	3,6	6,8	4,3	4,4	4,4	4,1	4,6	4,8
	...	...	...	...	...	...	...	...
Désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars enchaînés (2002)								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	834 026	836 966	842 863	852 009	851 721	855 106	814 215	841 466
	1,0	0,4	0,7	1,1	-0,0	0,4	0,4	3,3
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	278 499	280 770	281 114	283 002	282 996	284 103	274 131	280 846
	-0,1	0,8	0,1	0,7	-0,0	0,4	3,6	2,4
Formation brute de capital fixe	293 311	301 261	310 144	315 946	322 745	329 072	277 316	305 166
	3,5	2,7	2,9	1,9	2,2	2,0	-13,0	10,0
Investissement en stocks	6 447	13 270	15 584	185	9 000	19 186	-540	8 872
	...	...	...	...	...	...	...	...
Exportations de biens et services	434 953	447 341	446 035	455 537	464 034	454 070	419 126	445 967
	2,1	2,8	-0,3	2,1	1,9	-2,1	-13,8	6,4
Importations de biens et services	544 144	571 588	583 246	582 528	595 883	610 296	504 142	570 377
	2,9	5,0	2,0	-0,1	2,3	2,4	-13,4	13,1
Demande intérieure finale	1 403 394	1 416 766	1 431 830	1 448 561	1 455 116	1 465 932	1 363 351	1 425 138
	1,3	1,0	1,1	1,2	0,5	0,7	-2,1	4,5
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>1 312 845</b>	<b>1 320 294</b>	<b>1 328 350</b>	<b>1 338 481</b>	<b>1 350 288</b>	<b>1 348 947</b>	<b>1 283 722</b>	<b>1 324 993</b>
	1,4	0,6	0,6	0,8	0,9	-0,1	-2,8	3,2
Désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars enchaînés (2002)								
<b>PIB aux prix de base, par industrie</b>								
Industries productrices de biens	340 591	348 166	351 748	354 251	359 450	356 583	331 478	348 689
	2,5	2,2	1,0	0,7	1,5	-0,8	-9,0	5,2
Production industrielle	241 251	246 923	248 749	250 266	253 929	250 739	236 051	246 797
	2,2	2,4	0,7	0,6	1,5	-1,3	-9,4	4,6
Secteur de l'énergie	80 542	82 034	82 282	83 044	84 351	82 673	79 997	81 975
	0,4	1,9	0,3	0,9	1,6	-2,0	-4,8	2,5
Fabrication	156 679	159 961	160 208	159 694	162 023	160 598	151 120	159 136
	2,7	2,1	0,2	-0,3	1,5	-0,9	-11,3	5,3
Fabrication de biens non durables	65 306	65 884	65 167	64 204	64 951	64 241	63 753	65 140
	1,6	0,9	-1,1	-1,5	1,2	-1,1	-6,0	2,2
Fabrication de biens durables	91 149	93 960	95 041	95 596	97 207	96 510	87 041	93 936
	3,6	3,1	1,2	0,6	1,7	-0,7	-15,3	7,9
Construction	72 851	74 385	75 753	76 569	77 668	78 118	69 257	74 890
	4,1	2,1	1,8	1,1	1,4	0,6	-8,4	8,1
Industries productrices de services	886 212	887 131	889 385	897 623	903 958	906 279	867 752	890 087
	0,9	0,1	0,3	0,9	0,7	0,3	0,3	2,6
Commerce de gros	70 134	69 480	68 493	69 744	70 895	70 781	66 024	69 463
	1,6	-0,9	-1,4	1,8	1,6	-0,2	-6,1	5,2
Commerce de détail	76 460	75 893	76 139	76 855	76 587	76 828	73 518	76 337
	2,3	-0,7	0,3	0,9	-0,3	0,3	-0,4	3,8
Transport et entreposage	58 088	58 291	58 504	58 843	60 046	60 234	56 018	58 431
	1,7	0,3	0,4	0,6	2,0	0,3	-3,4	4,3
Finance, assurances, services immobiliers et de location	255 639	257 071	257 365	260 249	262 747	262 946	250 938	257 581
	0,3	0,6	0,1	1,1	1,0	0,1	2,3	2,6
Technologies de l'information et des communications	59 441	59 672	60 367	61 207	61 719	62 181	58 636	60 172
	1,0	0,4	1,2	1,4	0,8	0,7	-0,2	2,6

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

2. Taux actuel.

**Tableau B.1 Produit intérieur brut en termes de revenus, prix courants et variation trimestrielle en pourcentage**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars[1]								
Rémunération des salariés	833 176 1,3	844 404 1,3	854 420 1,2	866 472 1,4	879 864 1,5	885 012 0,6	814 707 -0,5	849 618 4,3
Bénéfices des sociétés avant impôts	179 496 10,4	172 664 -3,8	177 084 2,6	193 648 9,4	202 572 4,6	198 200 -2,2	149 087 -33,1	180 723 21,2
Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	15 476 -8,2	14 924 -3,6	15 820 6,0	16 016 1,2	16 540 3,3	15 996 -3,3	14 986 -4,5	15 559 3,8
Intérêts et revenus divers de placements	68 792 1,1	71 488 3,9	68 756 -3,8	71 120 3,4	73 772 3,7	72 232 -2,1	64 401 -22,1	70 039 8,8
Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	952 205,1	1 024 7,6	1 632 59,4	1 980 21,3	2 624 32,5	2 376 -9,5	864 -73,8	1 397 61,7
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	101 844 0,7	102 996 1,1	104 512 1,5	105 016 0,5	105 348 0,3	106 472 1,1	97 979 7,2	103 592 5,7
Ajustement de la valeur des stocks	8 256 ...	2 992 ...	-712 ...	-2 828 ...	-1 024 ...	-480 ...	3 241 ...	1 927 ...
Impôts moins subventions, sur facteurs de production	72 992 1,1	73 768 1,1	74 244 0,6	74 840 0,8	75 864 1,4	76 720 1,1	71 202 0,9	73 961 3,9
<b>Produit intérieur net aux prix de base</b>	<b>1 280 984</b> <b>2,8</b>	<b>1 284 260</b> <b>0,3</b>	<b>1 295 756</b> <b>0,9</b>	<b>1 326 264</b> <b>2,4</b>	<b>1 355 560</b> <b>2,2</b>	<b>1 356 528</b> <b>0,1</b>	<b>1 216 467</b> <b>-6,4</b>	<b>1 296 816</b> <b>6,6</b>
Impôts moins subventions, sur produits	96 164 1,8	97 480 1,4	99 724 2,3	101 300 1,6	102 364 1,1	103 584 1,2	92 862 -1,4	98 667 6,3
Provisions pour consommation de capital	224 984 1,2	227 924 1,3	231 048 1,4	233 368 1,0	236 132 1,2	239 604 1,5	219 445 4,9	229 331 4,5
Divergence statistique	-1 292 ...	688 ...	-1 144 ...	924 ...	508 ...	1 300 ...	211 ...	-206 ...
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>1 600 840</b> <b>2,3</b>	<b>1 610 352</b> <b>0,6</b>	<b>1 625 384</b> <b>0,9</b>	<b>1 661 856</b> <b>2,2</b>	<b>1 694 564</b> <b>2,0</b>	<b>1 701 016</b> <b>0,4</b>	<b>1 528 985</b> <b>-4,6</b>	<b>1 624 608</b> <b>6,3</b>

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

**Tableau B.2 Produit intérieur brut en termes de dépenses, prix courants et variation trimestrielle en pourcentage**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars[1]								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	928 256	931 592	943 748	958 884	965 132	972 980	898 215	940 620
	1,3	0,4	1,3	1,6	0,7	0,8	0,9	4,7
Biens durables	113 468	111 564	111 680	114 008	112 548	112 008	108 149	112 680
	1,1	-1,7	0,1	2,1	-1,3	-0,5	-4,1	4,2
Biens semi-durables	71 860	70 964	71 056	72 148	71 936	71 932	69 146	71 507
	3,3	-1,2	0,1	1,5	-0,3	-0,0	-1,9	3,4
Biens non durables	221 900	222 448	226 308	230 832	234 116	236 792	215 457	225 372
	1,5	0,2	1,7	2,0	1,4	1,1	-0,5	4,6
Services	521 028	526 616	534 704	541 896	546 532	552 248	505 463	531 061
	1,1	1,1	1,5	1,3	0,9	1,0	3,0	5,1
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	347 136	352 260	354 896	359 984	363 560	367 468	337 735	353 569
	0,3	1,5	0,7	1,4	1,0	1,1	6,9	4,7
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	63 916	66 308	68 516	70 536	71 544	72 008	57 137	67 319
	4,0	3,7	3,3	2,9	1,4	0,6	9,6	17,8
Investissement des administrations publiques en stocks	-52	-20	0	-52	-100	-12	-3	-31
Formation brute de capital fixe des entreprises	279 676	288 024	295 616	301 328	308 916	315 720	268 864	291 161
	4,0	3,0	2,6	1,9	2,5	2,2	-14,5	8,3
Bâtiments résidentiels	112 328	113 180	111 896	113 364	115 832	116 812	99 249	112 692
	5,0	0,8	-1,1	1,3	2,2	0,8	-7,9	13,5
Ouvrages non résidentiels et équipement	167 348	174 844	183 720	187 964	193 084	198 908	169 615	178 469
	3,3	4,5	5,1	2,3	2,7	3,0	-18,0	5,2
Ouvrages non résidentiels	83 568	86 020	90 088	95 132	98 248	99 300	83 583	88 702
	6,2	2,9	4,7	5,6	3,3	1,1	-20,8	6,1
Machines et matériel	83 780	88 824	93 632	92 832	94 836	99 608	86 032	89 767
	0,5	6,0	5,4	-0,9	2,2	5,0	-15,1	4,3
Investissement des entreprises en stocks	-368	6 344	10 308	-7 140	824	11 848	-6 951	2 286
Non agricoles	308	7 516	11 212	-5 832	1 684	12 276	-6 066	3 301
Agricultures	-676	-1 172	-904	-1 308	-860	-428	-885	-1 015
Exportations de biens et services	467 708	472 844	471 704	500 272	520 744	515 792	439 527	478 132
	3,7	1,1	-0,2	6,1	4,1	-1,0	-21,9	8,8
Biens	395 492	400 284	398 364	425 216	446 080	439 632	369 345	404 839
	4,0	1,2	-0,5	6,7	4,9	-1,4	-24,4	9,6
Services	72 216	72 560	73 340	75 056	74 664	76 160	70 182	73 293
	1,9	0,5	1,1	2,3	-0,5	2,0	-5,6	4,4
Moins : Importations de biens et services	486 724	506 308	520 548	521 032	535 552	553 492	465 328	508 653
	3,1	4,0	2,8	0,1	2,8	3,3	-13,6	9,3
Biens	394 320	412 036	425 280	423 696	438 904	453 620	374 082	413 833
	3,6	4,5	3,2	-0,4	3,6	3,4	-15,7	10,6
Services	92 404	94 272	95 268	97 336	96 648	99 872	91 246	94 820
	0,7	2,0	1,1	2,2	-0,7	3,3	-3,8	3,9
Divergence statistique	1 292	-692	1 144	-924	-504	-1 296	-211	205
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>1 600 840</b>	<b>1 610 352</b>	<b>1 625 384</b>	<b>1 661 856</b>	<b>1 694 564</b>	<b>1 701 016</b>	<b>1 528 985</b>	<b>1 624 608</b>
	<b>2,3</b>	<b>0,6</b>	<b>0,9</b>	<b>2,2</b>	<b>2,0</b>	<b>0,4</b>	<b>-4,6</b>	<b>6,3</b>
Demande intérieure finale	1 618 984	1 638 184	1 662 776	1 690 732	1 709 152	1 728 176	1 561 951	1 652 669
	1,7	1,2	1,5	1,7	1,1	1,1	-0,7	5,8

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

**Tableau B.3 Produit intérieur brut réel en termes de dépenses, variation trimestrielle en pourcentage**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars enchaînés (2002)[1]								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	834 026	836 966	842 863	852 009	851 721	855 106	814 215	841 466
	1,0	0,4	0,7	1,1	-0,0	0,4	0,4	3,3
Biens durables	128 654	126 197	126 710	130 066	128 343	128 811	122 460	127 907
	1,0	-1,9	0,4	2,6	-1,3	0,4	-1,9	4,4
Biens semi-durables	76 222	75 352	76 391	76 940	76 960	76 328	72 592	76 226
	4,5	-1,1	1,4	0,7	0,0	-0,8	-2,3	5,0
Biens non durables	179 601	180 798	181 950	182 378	181 771	181 614	177 933	181 182
	0,4	0,7	0,6	0,2	-0,3	-0,1	0,8	1,8
Services	452 547	456 700	459 925	465 311	466 974	470 584	442 951	458 621
	0,8	0,9	0,7	1,2	0,4	0,8	1,1	3,5
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	278 499	280 770	281 114	283 002	282 996	284 103	274 131	280 846
	-0,1	0,8	0,1	0,7	-0,0	0,4	3,6	2,4
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	53 279	55 277	57 336	58 330	58 467	58 634	47 528	56 056
	3,0	3,8	3,7	1,7	0,2	0,3	8,8	17,9
Investissement des administrations publiques en stocks	-44	-16	0	-44	-84	-8	-2	-26
Formation brute de capital fixe des entreprises	239 531	245 456	252 255	257 054	263 746	269 942	229 386	248 574
	3,6	2,5	2,8	1,9	2,6	2,3	-16,6	8,4
Bâtiments résidentiels	79 672	79 597	78 561	78 385	79 816	79 959	71 723	79 054
	4,6	-0,1	-1,3	-0,2	1,8	0,2	-8,0	10,2
Ouvrages non résidentiels et équipement	159 406	166 104	175 093	180 719	186 274	193 090	158 672	170 331
	2,9	4,2	5,4	3,2	3,1	3,7	-20,8	7,3
Ouvrages non résidentiels	58 236	59 259	61 576	64 815	66 483	66 810	59 299	60 972
	4,1	1,8	3,9	5,3	2,6	0,5	-22,2	2,8
Machines et matériel	101 587	108 354	115 811	117 224	121 434	129 911	99 016	110 744
	1,7	6,7	6,9	1,2	3,6	7,0	-19,5	11,8
Investissement des entreprises en stocks	6 496	13 286	15 580	233	9 094	19 195	-539	8 899
	...	...	...	...	...	...	...	...
Non agricoles	4 777	12 184	13 986	-1 178	6 097	15 717	-3 445	7 442
	...	...	...	...	...	...	...	...
Agricultures	312	-582	-76	-142	1 441	1 896	1 784	-122
	...	...	...	...	...	...	...	...
Exportations de biens et services	434 953	447 341	446 035	455 537	464 034	454 070	419 126	445 967
	2,1	2,8	-0,3	2,1	1,9	-2,1	-13,8	6,4
Biens	372 399	384 702	382 612	391 719	401 356	390 487	358 057	382 858
	2,1	3,3	-0,5	2,4	2,5	-2,7	-15,0	6,9
Services	62 666	62 905	63 593	64 073	63 093	63 859	61 068	63 309
	2,4	0,4	1,1	0,8	-1,5	1,2	-6,1	3,7
Moins : Importations de biens et services	544 144	571 588	583 246	582 528	595 883	610 296	504 142	570 377
	2,9	5,0	2,0	-0,1	2,3	2,4	-13,4	13,1
Biens	443 850	468 590	480 748	477 350	490 239	502 060	410 397	467 635
	3,1	5,6	2,6	-0,7	2,7	2,4	-14,9	13,9
Services	99 772	102 548	102 162	104 710	105 234	107 815	93 214	102 298
	2,3	2,8	-0,4	2,5	0,5	2,5	-6,6	9,7
Divergence statistique	1 060	-567	935	-744	-402	-1 028	-175	171
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>1 312 845</b>	<b>1 320 294</b>	<b>1 328 350</b>	<b>1 338 481</b>	<b>1 350 288</b>	<b>1 348 947</b>	<b>1 283 722</b>	<b>1 324 993</b>
	1,4	0,6	0,6	0,8	0,9	-0,1	-2,8	3,2
Demande intérieure finale	1 403 394	1 416 766	1 431 830	1 448 561	1 455 116	1 465 932	1 363 351	1 425 138
	1,3	1,0	1,1	1,2	0,5	0,7	-2,1	4,5

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

**Tableau B.4 Produit intérieur brut réel en termes de dépenses, variation annualisée en pourcentage[1]**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
	variation en pourcentage d'un trimestre à l'autre, annualisée, calculées à partir de dollars enchaînés (2002)							
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	4,2	1,4	2,8	4,4	-0,1	1,6	0,4	3,3
Biens durables	4,0	-7,4	1,6	11,0	-5,2	1,5	-1,9	4,4
Biens semi-durables	19,1	-4,5	5,6	2,9	0,1	-3,2	-2,3	5,0
Biens non durables	1,7	2,7	2,6	0,9	-1,3	-0,3	0,8	1,8
Services	3,4	3,7	2,9	4,8	1,4	3,1	1,1	3,5
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	-0,4	3,3	0,5	2,7	-0,0	1,6	3,6	2,4
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	12,7	15,9	15,8	7,1	0,9	1,1	8,8	17,9
Investissement des administrations publiques en stocks[2]	-24	28	16	-44	-40	76	-27	-24
Formation brute de capital fixe des entreprises	15,0	10,3	11,5	7,8	10,8	9,7	-16,6	8,4
Bâtiments résidentiels	19,8	-0,4	-5,1	-0,9	7,5	0,7	-8,0	10,2
Ouvrages non résidentiels et équipement	11,9	17,9	23,5	13,5	12,9	15,5	-20,8	7,3
Ouvrages non résidentiels	17,5	7,2	16,6	22,8	10,7	2,0	-22,2	2,8
Machines et matériel	6,8	29,4	30,5	5,0	15,2	31,0	-19,5	11,8
Investissement des entreprises en stocks[2]	2 314	6 790	2 294	-15 347	8 861	10 101	-10 222	9 438
Non agricoles[2]	4 706	7 407	1 802	-15 164	7 275	9 620	-8 182	10 887
Agricoles[2]	-2 791	-894	506	-66	1 583	455	-2 051	-1 906
Exportations de biens et services	8,8	11,9	-1,2	8,8	7,7	-8,3	-13,8	6,4
Biens	8,6	13,9	-2,2	9,9	10,2	-10,4	-15,0	6,9
Services	9,9	1,5	4,4	3,1	-6,0	4,9	-6,1	3,7
Moins : Importations de biens et services	12,3	21,8	8,4	-0,5	9,5	10,0	-13,4	13,1
Biens	13,0	24,2	10,8	-2,8	11,2	10,0	-14,9	13,9
Services	9,6	11,6	-1,5	10,4	2,0	10,2	-6,6	9,7
Divergence statistique[2]	2 282	-1 627	1 502	-1 679	342	-626	-24	346
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>5,6</b>	<b>2,3</b>	<b>2,5</b>	<b>3,1</b>	<b>3,6</b>	<b>-0,4</b>	<b>-2,8</b>	<b>3,2</b>
Demande intérieure finale	5,3	3,9	4,3	4,8	1,8	3,0	-2,1	4,5

1. Variation en pourcentage d'un trimestre à l'autre, annualisée.

2. Variation en millions de dollars, aux taux annuels.

**Tableau B.5 Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
	calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage							
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	0,601	0,204	0,408	0,627	-0,019	0,226	0,143	2,014
Biens durables	0,070	-0,135	0,028	0,180	-0,090	0,024	-0,138	0,319
Biens semi-durables	0,196	-0,051	0,060	0,031	0,001	-0,035	-0,107	0,227
Biens non durables	0,059	0,092	0,088	0,033	-0,046	-0,012	0,092	0,268
Services	0,276	0,299	0,231	0,383	0,116	0,249	0,297	1,199
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	-0,020	0,177	0,027	0,146	0,000	0,084	0,700	0,561
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	0,119	0,150	0,153	0,073	0,010	0,012	0,287	0,663
Investissement des administrations publiques en stocks	-0,002	0,002	0,001	-0,003	-0,003	0,005	-0,002	-0,002
Formation brute de capital fixe des entreprises	0,611	0,433	0,494	0,344	0,469	0,427	-3,333	1,482
Bâtiments résidentiels	0,315	-0,007	-0,091	-0,015	0,124	0,012	-0,559	0,679
Ouvrages non résidentiels et équipement	0,296	0,440	0,586	0,359	0,345	0,415	-2,775	0,803
Ouvrages non résidentiels	0,208	0,092	0,209	0,290	0,147	0,029	-1,497	0,160
Machines et matériel	0,088	0,348	0,376	0,069	0,198	0,386	-1,278	0,642
Investissement des entreprises en stocks	0,150	0,426	0,141	-0,962	0,552	0,621	-0,750	0,591
Non agricoles	0,308	0,473	0,112	-0,959	0,454	0,592	-0,617	0,713
Agricoles	-0,158	-0,047	0,029	-0,003	0,098	0,029	-0,132	-0,122
Exportations de biens et services	0,618	0,825	-0,086	0,626	0,565	-0,662	-4,497	1,834
Biens	0,511	0,808	-0,135	0,592	0,634	-0,716	-4,206	1,663
Services	0,107	0,017	0,049	0,034	-0,069	0,054	-0,291	0,172
Moins : Importations de biens et services	0,885	1,526	0,643	-0,039	0,717	0,767	-4,684	3,954
Biens	0,752	1,366	0,665	-0,184	0,688	0,626	-4,277	3,388
Services	0,134	0,160	-0,022	0,145	0,029	0,140	-0,407	0,566
Divergence statistique	0,176	-0,124	0,114	-0,126	0,026	-0,046	-0,002	0,027
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>1,368</b>	<b>0,567</b>	<b>0,610</b>	<b>0,763</b>	<b>0,882</b>	<b>-0,099</b>	<b>-2,770</b>	<b>3,215</b>
Demande intérieure finale	1,311	0,965	1,082	1,190	0,460	0,749	-2,203	4,719

1. Les données en dollars enchaînés (2002) du tableau "Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses, variation trimestrielle en pourcentage" ne s'additionnent pas. Les contributions à la variation en pourcentage du tableau ci-dessus peuvent s'additionner et fournissent une mesure de la composition de la croissance du PIB.

**Tableau B.6 Produit intérieur brut, indices implicites de prix en chaîne**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
calculés à partir de données désaisonnalisées, (2002 = 100)[1]								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	111,3 0,3	111,3 0,0	112,0 0,6	112,5 0,4	113,3 0,7	113,8 0,4	110,4 0,5	111,8 1,3
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	124,6 0,4	125,5 0,7	126,2 0,6	127,2 0,8	128,5 1,0	129,3 0,6	123,2 3,2	125,9 2,2
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	120,0 0,9	120,0 0,0	119,5 -0,4	120,9 1,2	122,4 1,2	122,8 0,3	120,3 0,8	120,1 -0,2
Formation brute de capital fixe des entreprises	116,8 0,4	117,3 0,4	117,2 -0,1	117,2 0,0	117,1 -0,1	117,0 -0,1	117,2 2,4	117,1 -0,1
Exportations de biens et services	107,5 1,4	105,7 -1,7	105,8 0,1	109,8 3,8	112,2 2,2	113,6 1,2	104,9 -9,5	107,2 2,2
Importations de biens et services	89,4 0,1	88,6 -0,9	89,3 0,8	89,4 0,1	89,9 0,6	90,7 0,9	92,4 -0,3	89,2 -3,5
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>121,9 0,9</b>	<b>122,0 0,1</b>	<b>122,4 0,3</b>	<b>124,2 1,5</b>	<b>125,5 1,0</b>	<b>126,1 0,5</b>	<b>119,1 -1,9</b>	<b>122,6 2,9</b>
Demande intérieure finale	115,4 0,4	115,6 0,2	116,1 0,4	116,7 0,5	117,5 0,7	117,9 0,3	114,6 1,4	116,0 1,2

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne représente la variation en pourcentage.

Tableau C.1 Produit intérieur brut réel par industrie, aux prix de base, mensuel[1]

	Novembre 2010	Décembre 2010	Janvier 2011	Février 2011	Mars 2011	Avril 2011	Mai 2011	Jun 2011
désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars enchaînés (2002)								
<b>Ensemble des industries</b>	<b>1 247 364</b>	<b>1 253 975</b>	<b>1 259 662</b>	<b>1 257 907</b>	<b>1 260 715</b>	<b>1 260 320</b>	<b>1 256 381</b>	<b>1 259 195</b>
	0,4	0,5	0,5	-0,1	0,2	-0,0	-0,3	0,2
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>353 367</b>	<b>357 033</b>	<b>359 830</b>	<b>357 746</b>	<b>360 773</b>	<b>360 156</b>	<b>354 393</b>	<b>355 201</b>
	0,3	1,0	0,8	-0,6	0,8	-0,2	-1,6	0,2
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	26 925	27 177	27 610	27 358	27 232	27 125	27 209	27 192
	0,6	0,9	1,6	-0,9	-0,5	-0,4	0,3	-0,1
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	55 653	56 666	56 523	56 396	56 837	57 190	54 170	54 525
	1,0	1,8	-0,3	-0,2	0,8	0,6	-5,3	0,7
Services publics	29 928	30 195	30 374	30 258	30 470	30 517	30 641	30 436
	1,7	0,9	0,6	-0,4	0,7	0,2	0,4	-0,7
Construction	76 620	76 704	77 183	77 674	78 148	77 944	77 969	78 440
	0,3	0,1	0,6	0,6	0,6	-0,3	0,0	0,6
Fabrication	158 799	160 572	163 083	160 476	162 511	161 340	160 298	160 156
	-0,6	1,1	1,6	-1,6	1,3	-0,7	-0,6	-0,1
<b>Industries productrices de services</b>	<b>898 193</b>	<b>900 987</b>	<b>903 782</b>	<b>904 258</b>	<b>903 834</b>	<b>904 102</b>	<b>906 360</b>	<b>908 375</b>
	0,5	0,3	0,3	0,1	-0,0	0,0	0,2	0,2
Commerce de gros	69 697	70 553	71 384	70 414	70 886	70 319	71 117	70 908
	1,0	1,2	1,2	-1,4	0,7	-0,8	1,1	-0,3
Commerce de détail	77 478	76 833	76 617	77 048	76 095	76 411	76 655	77 417
	1,6	-0,8	-0,3	0,6	-1,2	0,4	0,3	1,0
Transport et entreposage	58 665	59 292	59 904	60 007	60 227	60 420	60 474	59 808
	0,2	1,1	1,0	0,2	0,4	0,3	0,1	-1,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	45 900	46 121	46 163	46 320	46 360	46 400	46 438	46 370
	0,3	0,5	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	-0,1
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	260 410	261 301	262 492	262 969	262 779	262 406	262 683	263 748
	0,5	0,3	0,5	0,2	-0,1	-0,1	0,1	0,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	61 319	61 534	61 869	62 097	62 125	62 201	62 406	62 587
	0,2	0,4	0,5	0,4	0,0	0,1	0,3	0,3
Services administratifs et gestion des déchets	30 894	30 954	31 017	31 064	31 019	30 994	30 951	31 010
	0,3	0,2	0,2	0,2	-0,1	-0,1	-0,1	0,2
Services d'enseignement	63 161	63 299	63 400	63 358	63 297	63 500	63 442	63 542
	0,2	0,2	0,2	-0,1	-0,1	0,3	-0,1	0,2
Soins de santé et assistance sociale	83 689	83 897	83 972	84 101	84 184	84 295	84 403	84 552
	0,3	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2
Arts, spectacles et loisirs	11 136	11 135	11 061	11 003	10 986	10 942	10 919	11 094
	0,2	-0,0	-0,7	-0,5	-0,2	-0,4	-0,2	1,6
Hébergement et services de restauration	27 668	27 778	27 817	27 807	27 743	27 866	28 025	28 200
	0,3	0,4	0,1	-0,0	-0,2	0,4	0,6	0,6
Autres services, sauf les administrations publiques	32 799	32 893	32 857	32 921	32 992	33 041	33 155	33 280
	0,3	0,3	-0,1	0,2	0,2	0,1	0,3	0,4
Administrations publiques	75 537	75 574	75 453	75 363	75 354	75 489	75 879	76 037
	0,2	0,0	-0,2	-0,1	-0,0	0,2	0,5	0,2
<b>Autres agrégations</b>								
Production industrielle	249 349	252 732	254 692	252 255	254 840	254 524	248 696	248 997
	0,3	1,4	0,8	-1,0	1,0	-0,1	-2,3	0,1
Fabrication de biens non durables	64 280	64 696	65 474	64 608	64 770	64 773	64 063	63 887
	1,0	0,6	1,2	-1,3	0,3	0,0	-1,1	-0,3
Fabrication de biens durables	94 562	95 964	97 730	95 963	97 929	96 688	96 396	96 447
	-1,8	1,5	1,8	-1,8	2,0	-1,3	-0,3	0,1
Secteur des entreprises	1 035 295	1 041 518	1 047 228	1 045 560	1 048 330	1 047 432	1 043 040	1 045 389
	0,5	0,6	0,5	-0,2	0,3	-0,1	-0,4	0,2
Secteur non commercial	212 205	212 583	212 546	212 462	212 494	213 005	213 473	213 939
	0,2	0,2	-0,0	-0,0	0,0	0,2	0,2	0,2
Secteur des TIC, total	61 158	61 557	61 709	61 536	61 913	62 077	62 427	62 039
	0,4	0,7	0,2	-0,3	0,6	0,3	0,6	-0,6
Secteur de l'énergie	82 683	84 891	84 646	83 932	84 476	84 602	81 370	82 046
	1,4	2,7	-0,3	-0,8	0,6	0,1	-3,8	0,8

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée au taux annuel. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage, au taux mensuel.

**Tableau C.2 Produit intérieur brut réel par industrie, aux prix de base, trimestriel et annuel[1]**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars enchaînés (2002)								
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>340 591</b>	<b>348 166</b>	<b>351 748</b>	<b>354 251</b>	<b>359 450</b>	<b>356 583</b>	<b>331 478</b>	<b>348 689</b>
	2,5	2,2	1,0	0,7	1,5	-0,8	-9,0	5,2
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	26 199	26 483	26 834	26 952	27 400	27 175	26 280	26 617
	0,7	1,1	1,3	0,4	1,7	-0,8	-6,3	1,3
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	51 772	53 845	54 718	55 805	56 585	55 295	51 476	54 035
	2,0	4,0	1,6	2,0	1,4	-2,3	-8,1	5,0
Services publics	30 117	29 562	29 737	29 852	30 367	30 531	29 914	29 817
	0,1	-1,8	0,6	0,4	1,7	0,5	-4,2	-0,3
Construction	72 851	74 385	75 753	76 569	77 668	78 118	69 257	74 890
	4,1	2,1	1,8	1,1	1,4	0,6	-8,4	8,1
Fabrication	156 679	159 961	160 208	159 694	162 023	160 598	151 120	159 136
	2,7	2,1	0,2	-0,3	1,5	-0,9	-11,3	5,3
<b>Industries productrices de services</b>	<b>886 212</b>	<b>887 131</b>	<b>889 385</b>	<b>897 623</b>	<b>903 958</b>	<b>906 279</b>	<b>867 752</b>	<b>890 087</b>
	0,9	0,1	0,3	0,9	0,7	0,3	0,3	2,6
Commerce de gros	70 134	69 480	68 493	69 744	70 895	70 781	66 024	69 463
	1,6	-0,9	-1,4	1,8	1,6	-0,2	-6,1	5,2
Commerce de détail	76 460	75 893	76 139	76 855	76 587	76 828	73 518	76 337
	2,3	-0,7	0,3	0,9	-0,3	0,3	-0,4	3,8
Transport et entreposage	58 088	58 291	58 504	58 843	60 046	60 234	56 018	58 431
	1,7	0,3	0,4	0,6	2,0	0,3	-3,4	4,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	45 436	45 339	45 656	45 925	46 281	46 403	45 314	45 589
	0,7	-0,2	0,7	0,6	0,8	0,3	-0,1	0,6
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	255 639	257 071	257 365	260 249	262 747	262 946	250 938	257 581
	0,3	0,6	0,1	1,1	1,0	0,1	2,3	2,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	60 460	60 471	60 740	61 341	62 030	62 398	60 417	60 753
	0,3	0,0	0,4	1,0	1,1	0,6	-0,3	0,6
Services administratifs et gestion des déchets	30 187	30 399	30 662	30 885	31 033	30 985	30 096	30 533
	1,1	0,7	0,9	0,7	0,5	-0,2	-3,5	1,5
Services d'enseignement	62 044	62 489	62 807	63 158	63 352	63 495	61 302	62 625
	0,5	0,7	0,5	0,6	0,3	0,2	1,8	2,2
Soins de santé et assistance sociale	82 384	82 699	83 034	83 672	84 086	84 417	81 091	82 947
	0,6	0,4	0,4	0,8	0,5	0,4	2,8	2,3
Arts, spectacles et loisirs	11 417	11 114	11 222	11 127	11 017	10 985	11 160	11 220
	2,7	-2,7	1,0	-0,8	-1,0	-0,3	0,8	0,5
Hébergement et services de restauration	27 389	27 139	27 395	27 674	27 789	28 030	26 723	27 399
	2,2	-0,9	0,9	1,0	0,4	0,9	-1,9	2,5
Autres services, sauf les administrations publiques	32 275	32 360	32 445	32 798	32 923	33 159	31 976	32 470
	0,8	0,3	0,3	1,1	0,4	0,7	-0,4	1,5
Administrations publiques	74 464	74 560	75 040	75 506	75 390	75 802	73 216	74 893
	0,3	0,1	0,6	0,6	-0,2	0,5	2,8	2,3
<b>Autres agrégations</b>								
Production industrielle	241 251	246 923	248 749	250 266	253 929	250 739	236 051	246 797
	2,2	2,4	0,7	0,6	1,5	-1,3	-9,4	4,6
Fabrication de biens non durables	65 306	65 884	65 167	64 204	64 951	64 241	63 753	65 140
	1,6	0,9	-1,1	-1,5	1,2	-1,1	-6,0	2,2
Fabrication de biens durables	91 149	93 960	95 041	95 596	97 207	96 510	87 041	93 936
	3,6	3,1	1,2	0,6	1,7	-0,7	-15,3	7,9
Secteur des entreprises	1 013 495	1 021 505	1 026 365	1 035 719	1 047 039	1 045 287	988 765	1 024 271
	1,6	0,8	0,5	0,9	1,1	-0,2	-3,6	3,6
Secteur non commercial	208 800	209 732	210 871	212 167	212 501	213 472	205 946	210 393
	0,4	0,4	0,5	0,6	0,2	0,5	2,3	2,2
Secteur des TIC, total	59 441	59 672	60 367	61 207	61 719	62 181	58 636	60 172
	1,0	0,4	1,2	1,4	0,8	0,7	-0,2	2,6
Secteur de l'énergie	80 542	82 034	82 282	83 044	84 351	82 673	79 997	81 975
	0,4	1,9	0,3	0,9	1,6	-2,0	-4,8	2,5

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

Tableau D.1 Balance des paiements

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
non désaisonnalisées, millions de dollars								
<b>Compte courant</b>								
<b>Recettes</b>								
Biens et services	113 028	119 736	119 018	124 305	125 398	130 770	437 636	476 086
Biens	96 634	102 155	99 230	106 816	108 431	112 308	369 343	404 834
Services	16 394	17 581	19 788	17 489	16 967	18 462	68 292	71 252
Revenus de placements	14 866	14 374	15 489	17 065	16 054	16 422	55 528	61 794
Investissements directs	8 820	8 524	9 435	11 057	10 089	10 555	28 047	37 836
Investissements de portefeuille	4 397	4 323	4 323	4 334	4 218	4 199	19 874	17 376
Autres investissements	1 648	1 527	1 731	1 674	1 746	1 667	7 607	6 581
Transferts courants	2 487	2 036	1 931	2 807	2 274	1 815	8 716	9 261
Recettes du compte courant	130 381	136 146	136 438	144 177	143 725	149 006	501 880	547 141
<b>Paiements</b>								
Biens et services	119 957	127 769	130 431	129 687	131 425	139 397	464 508	507 844
Biens	96 119	104 160	106 773	106 780	106 766	114 285	374 081	413 833
Services	23 838	23 608	23 658	22 906	24 659	25 112	90 427	94 011
Revenus de placements	18 484	18 959	19 406	21 381	21 393	21 062	71 156	78 230
Investissements directs	8 343	9 138	9 220	10 019	10 766	10 703	29 828	36 720
Investissements de portefeuille	8 517	8 664	9 071	9 285	9 172	9 400	33 506	35 537
Autres investissements	1 624	1 157	1 115	2 077	1 455	959	7 822	5 972
Transferts courants	4 023	2 361	2 846	2 702	4 051	2 388	11 452	11 932
Paiements du compte courant	142 464	149 088	152 683	153 769	156 869	162 847	547 116	598 005
<b>Soldes</b>								
Biens et services	-6 930	-8 033	-11 413	-5 382	-6 027	-8 627	-26 873	-31 757
Biens	514	-2 005	-7 543	35	1 665	-1 978	-4 738	-8 999
Services	-7 444	-6 028	-3 870	-5 417	-7 692	-6 650	-22 135	-22 759
Revenus de placements	-3 618	-4 585	-3 917	-4 316	-5 340	-4 640	-15 628	-16 436
Investissements directs	477	-614	215	1 038	-676	-148	-1 781	1 116
Investissements de portefeuille	-4 120	-4 341	-4 749	-4 951	-4 954	-5 201	-13 632	-18 161
Autres investissements	24	370	617	-402	290	708	-215	609
Transferts courants	-1 536	-324	-916	105	-1 777	-573	-2 736	-2 671
<b>Solde du compte courant</b>	<b>-12 084</b>	<b>-12 943</b>	<b>-16 245</b>	<b>-9 593</b>	<b>-13 144</b>	<b>-13 841</b>	<b>-45 236</b>	<b>-50 864</b>
<b>Compte capital et financier[1]</b>								
<b>Compte capital</b>	<b>1 174</b>	<b>1 265</b>	<b>1 120</b>	<b>1 198</b>	<b>1 272</b>	<b>1 280</b>	<b>3 830</b>	<b>4 758</b>
<b>Compte financier</b>	<b>8 969</b>	<b>8 662</b>	<b>19 067</b>	<b>8 251</b>	<b>14 029</b>	<b>14 941</b>	<b>41 920</b>	<b>44 949</b>
<b>Actif du Canada, flux nets</b>								
Investissements directs canadiens à l'étranger	3 146	-9 559	-2 238	-31 097	-10 848	-4 638	-47 627	-39 749
Investissements de portefeuille	-5 179	-1 263	-7 133	-960	-2 875	-1 339	-8 727	-14 535
Obligations étrangères	2 301	2 696	425	-4 043	772	8 026	9 030	1 379
Actions étrangères	-6 285	-4 703	-5 218	2 734	-3 383	-10 266	-15 911	-13 472
Effets du marché monétaire étranger	-1 196	744	-2 340	350	-264	901	-1 847	-2 442
Autres investissements	-34 795	-4 987	5 066	-17 482	-13 698	-16 902	-50 563	-52 199
Prêts	-14 786	1 966	2 283	-5 887	-2 844	-6 488	-17 442	-16 424
Dépôts	-12 467	-1 208	2 726	-813	-12 197	-13 400	-19 246	-11 761
Réserves internationales	-3 667	54	-985	609	-2 564	-721	-11 618	-3 989
Autres actifs	-3 874	-5 799	1 041	-11 392	3 906	3 706	-2 257	-20 024
Total de l'actif du Canada, flux nets	-36 829	-15 809	-4 305	-49 540	-27 422	-22 879	-106 918	-106 482
<b>Passif du Canada, flux nets</b>								
Investissements directs étrangers au Canada	11 137	8 903	-7 976	12 055	11 487	14 482	24 469	24 119
Investissements de portefeuille	18 806	41 133	29 619	27 871	21 855	19 371	111 498	117 429
Obligations canadiennes	19 267	32 866	26 296	17 683	11 756	11 868	84 571	96 112
Actions canadiennes	-482	7 926	2 909	7 826	9 289	2 149	26 246	18 179
Effets du marché monétaire canadien	21	340	415	2 362	811	5 354	681	3 138
Autres investissements	15 855	-25 565	1 729	17 864	8 108	3 968	12 870	9 883
Emprunts	2 010	155	-1 006	7 454	-5 372	-2 614	-9 659	8 613
Dépôts	12 843	-26 118	2 955	10 445	13 041	6 408	13 878	125
Autres passifs	1 002	398	-220	-34	439	173	8 651	1 145
Total du passif du Canada, flux nets	45 798	24 470	23 373	57 791	41 450	37 820	148 838	151 431
<b>Total du compte capital et financier, flux nets</b>	<b>10 143</b>	<b>9 927</b>	<b>20 188</b>	<b>9 449</b>	<b>15 301</b>	<b>16 221</b>	<b>45 750</b>	<b>49 707</b>
Divergence statistique	1 940	3 016	-3 942	144	-2 157	-2 380	-513	1 158

1. Un signe négatif (-) indique une sortie de capital provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Tableau D.2 Compte courant

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées au taux trimestriel, millions de dollars								
<b>Recettes</b>								
Biens et services	116 433	117 687	117 427	124 539	129 640	128 428	437 636	476 086
Biens	98 870	100 071	99 592	106 301	111 522	109 908	369 343	404 834
Services	17 564	17 616	17 835	18 238	18 118	18 521	68 292	71 252
Voyages	4 047	4 024	4 095	4 032	3 876	4 095	15 547	16 198
Transports	2 838	2 950	3 008	3 209	3 203	3 132	10 559	12 004
Services commerciaux	10 230	10 191	10 283	10 559	10 597	10 866	40 324	41 263
Services gouvernementaux	449	451	450	438	442	427	1 863	1 787
Revenus de placements	15 258	13 844	15 533	17 159	16 131	16 382	55 528	61 794
Investissements directs	9 259	8 047	9 428	11 102	10 230	10 538	28 047	37 836
Intérêts	526	718	609	463	543	500	1 912	2 316
Bénéfices	8 734	7 329	8 819	10 638	9 688	10 038	26 135	35 520
Investissements de portefeuille	4 333	4 249	4 396	4 399	4 141	4 147	19 874	17 376
Intérêts	1 291	1 146	1 257	1 304	1 219	1 093	5 746	4 998
Dividendes	3 042	3 102	3 139	3 095	2 922	3 054	14 128	12 378
Autres investissements	1 665	1 548	1 170	1 658	1 760	1 697	7 607	6 581
Transferts courants	2 289	2 301	2 147	2 525	2 169	1 999	8 716	9 261
Privé	808	828	837	825	768	775	2 851	3 298
Officiel	1 480	1 473	1 309	1 700	1 401	1 224	5 865	5 963
<b>Total des recettes</b>	<b>133 980</b>	<b>133 832</b>	<b>135 107</b>	<b>144 222</b>	<b>147 940</b>	<b>146 810</b>	<b>501 880</b>	<b>547 141</b>
<b>Paiements</b>								
Biens et services	121 483	126 384	129 926	130 050	133 682	138 174	464 508	507 844
Biens	98 583	103 014	106 312	105 924	109 723	113 408	374 081	413 833
Services	22 900	23 370	23 614	24 126	23 960	24 765	90 427	94 011
Voyages	7 127	7 607	7 714	8 015	7 679	8 018	27 692	30 464
Transports	4 980	5 191	5 358	5 505	5 634	5 829	19 239	21 034
Services commerciaux	10 454	10 244	10 212	10 273	10 312	10 587	42 175	41 182
Services gouvernementaux	339	329	330	334	334	331	1 322	1 331
Revenus de placements	18 188	18 581	19 858	21 602	21 300	21 111	71 156	78 230
Investissements directs	8 222	8 573	9 436	10 489	10 744	10 631	29 828	36 720
Intérêts	817	817	836	792	803	801	3 570	3 261
Bénéfices	7 405	7 757	8 600	9 697	9 942	9 830	26 258	33 459
Investissements de portefeuille	8 537	8 684	9 037	9 279	9 207	9 408	33 506	35 537
Intérêts	6 282	6 433	6 807	6 960	6 802	6 858	25 263	26 482
Dividendes	2 255	2 252	2 230	2 319	2 405	2 550	8 243	9 055
Autres investissements	1 430	1 324	1 385	1 834	1 348	1 072	7 822	5 972
Transferts courants	2 992	2 879	3 210	2 852	3 028	2 850	11 452	11 932
Privé	1 809	1 832	1 825	1 860	1 870	1 874	7 179	7 326
Officiel	1 183	1 047	1 385	992	1 159	976	4 273	4 606
<b>Total des paiements</b>	<b>142 663</b>	<b>147 844</b>	<b>152 994</b>	<b>154 504</b>	<b>158 010</b>	<b>162 135</b>	<b>547 116</b>	<b>598 005</b>
<b>Soldes</b>								
Biens et services	-5 050	-8 697	-12 499	-5 512	-4 042	-9 745	-26 873	-31 757
Biens	287	-2 942	-6 720	377	1 800	-3 501	-4 738	-8 999
Services	-5 336	-5 755	-5 778	-5 889	-5 842	-6 245	-22 135	-22 759
Voyages	-3 080	-3 583	-3 619	-3 983	-3 803	-3 922	-12 146	-14 265
Transports	-2 142	-2 241	-2 350	-2 296	-2 431	-2 697	-8 680	-9 030
Services commerciaux	-224	-52	71	286	284	279	-1 851	81
Services gouvernementaux	110	122	120	103	107	95	541	456
Revenus de placements	-2 931	-4 737	-4 325	-4 443	-5 168	-4 729	-15 628	-16 436
Investissements directs	1 037	-526	-8	613	-514	-93	-1 781	1 116
Intérêts	-291	-98	-227	-329	-260	-301	-1 658	-945
Bénéfices	1 328	-427	219	941	-254	209	-123	2 061
Investissements de portefeuille	-4 204	-4 435	-4 642	-4 880	-5 066	-5 261	-13 632	-18 161
Intérêts	-4 991	-5 286	-5 551	-5 656	-5 583	-5 765	-19 517	-21 484
Dividendes	787	851	909	776	517	504	5 885	3 323
Autres investissements	235	224	325	-176	412	625	-215	609
Transferts courants	-703	-578	-1 063	-327	-859	-851	-2 736	-2 671
Privé	-1 001	-1 004	-988	-1 035	-1 102	-1 099	-4 328	-4 028
Officiel	298	427	-76	708	243	248	1 592	1 356
<b>Compte courant</b>	<b>-8 683</b>	<b>-14 012</b>	<b>-17 887</b>	<b>-10 282</b>	<b>-10 070</b>	<b>-15 325</b>	<b>-45 236</b>	<b>-50 864</b>

Tableau E.1 Sommaire du marché financier

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars								
Particuliers et entreprises individuelles	88 436	81 444	92 356	95 020	91 412	88 348	90 002	89 314
Crédit à la consommation	22 436	22 136	22 684	23 420	18 996	18 992	35 223	22 669
Tous les prêts	1 064	-5 944	3 952	5 504	4 404	3 336	-2 514	1 144
Hypothèques	64 936	65 252	65 720	66 096	68 012	66 020	57 293	65 501
Sociétés privées non financières	53 528	54 000	47 336	102 328	70 240	66 776	40 452	64 298
Tous les prêts	-10 188	5 528	-22 608	2 348	7 072	14 924	-28 603	-6 230
Tous les types d'effets à court terme	-6 028	2 564	12 788	808	-44	6 360	-14 298	2 533
Hypothèques	11 416	15 508	10 680	9 640	8 280	11 016	9 316	11 811
Obligations	28 964	-5 000	34 624	48 564	21 364	7 460	35 088	26 788
Actions	29 364	35 400	11 852	40 968	33 568	27 016	38 949	29 396
Entreprises publiques non financières	11 500	-988	5 968	3 576	2 328	2 032	1 032	5 014
Tous les prêts	-2 592	-1 424	-1 444	792	-392	-732	206	-1 167
Tous les types d'effets à court terme	252	1 012	108	1 604	2 668	128	-1 001	744
Hypothèques	-76	-24	-4	20	16	4	-3	-21
Obligations	13 916	-552	7 308	1 160	36	2 632	1 830	5 458
Actions	0	0	0	0	0	0	0	0
Administration fédérale	44 008	28 628	57 568	27 896	14 132	47 916	86 482	39 525
Tous les prêts	-152	28	76	212	256	380	110	41
Tous les types d'effets à court terme	-38 276	-32 224	23 664	2 940	-37 468	22 344	3 494	-10 974
Obligations	82 436	60 824	33 828	24 744	51 344	25 192	82 878	50 458
Autres paliers d'administration publique	37 616	82 188	3 980	52 440	40 828	54 724	45 261	44 056
Tous les prêts	1 896	2 144	3 028	2 120	1 804	3 352	2 228	2 297
Tous les types d'effets à court terme	20 184	...	...	...	...	...	7 654	...
Hypothèques	8	-8	-4	4	0	0	-5	0
Obligations	38 848	74 092	24 668	30 724	53 784	41 368	37 222	42 083
Financement total des secteurs non financiers canadiens	235 088	245 272	207 208	281 260	218 940	259 796	263 229	242 207
Crédit à la consommation	22 436	22 136	22 684	23 420	18 996	18 992	35 223	22 669
Tous les prêts	-9 972	332	-16 996	10 976	13 144	21 260	-28 573	-3 915
Tous les types d'effets à court terme	-47 188	-22 688	12 848	24 944	-49 604	38 836	-5 989	-8 021
Hypothèques	76 284	80 728	76 392	75 760	76 308	77 040	66 601	77 291
Obligations	164 164	129 364	100 428	105 192	126 528	76 652	157 018	124 787
Actions	29 364	35 400	11 852	40 968	33 568	27 016	38 949	29 396

**Tableau E.2 Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles[1]**

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars								
<b>Revenus</b>	<b>1 254 548</b>	<b>1 274 476</b>	<b>1 284 960</b>	<b>1 305 704</b>	<b>1 314 172</b>	<b>1 324 348</b>	<b>1 228 702</b>	<b>1 279 922</b>
	1,1	1,6	0,8	1,6	0,6	0,8	0,0	4,2
Rémunération des salariés	833 176	844 404	854 420	866 472	879 864	885 012	814 707	849 618
	1,3	1,3	1,2	1,4	1,5	0,6	-0,5	4,3
Revenu net des entreprises individuelles[2]	102 796	104 020	106 144	106 996	107 972	108 848	98 843	104 989
	1,3	1,2	2,0	0,8	0,9	0,8	4,4	6,2
Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	131 804	135 108	134 616	135 092	135 368	133 860	133 748	134 155
	0,0	2,5	-0,4	0,4	0,2	-1,1	-7,6	0,3
Transferts courants en provenance des administrations publiques	181 288	185 416	184 220	191 480	185 476	191 156	176 630	185 601
	0,8	2,3	-0,6	3,9	-3,1	3,1	7,0	5,1
Transferts courants en provenance des sociétés	2 252	2 220	2 212	2 364	2 424	2 376	1 925	2 262
	11,3	-1,4	-0,4	6,9	2,5	-2,0	-21,5	17,5
Transferts courants en provenance des non-résidents	3 232	3 308	3 348	3 300	3 068	3 096	2 849	3 297
	6,0	2,4	1,2	-1,4	-7,0	0,9	2,7	15,7
<b>Dépenses</b>	<b>1 219 456</b>	<b>1 204 964</b>	<b>1 241 720</b>	<b>1 260 624</b>	<b>1 268 168</b>	<b>1 281 520</b>	<b>1 184 388</b>	<b>1 231 691</b>
	1,2	-1,2	3,1	1,5	0,6	1,1	-0,5	4,0
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	928 256	931 592	943 748	958 884	965 132	972 980	898 215	940 620
	1,3	0,4	1,3	1,6	0,7	0,8	0,9	4,7
Transferts courants aux administrations publiques	266 752	248 480	272 808	276 536	277 232	282 364	262 433	266 144
	0,2	-6,8	9,8	1,4	0,3	1,9	-4,5	1,4
Transferts courants aux sociétés	18 996	19 376	19 556	19 616	20 212	20 556	18 212	19 386
	6,3	2,0	0,9	0,3	3,0	1,7	-8,6	6,4
Transferts courants aux non-résidents	5 452	5 516	5 608	5 588	5 592	5 620	5 528	5 541
	0,7	1,2	1,7	-0,4	0,1	0,5	-0,3	0,2
<b>Épargne</b>	<b>35 092</b>	<b>69 512</b>	<b>43 240</b>	<b>45 080</b>	<b>46 004</b>	<b>42 828</b>	<b>44 314</b>	<b>48 231</b>
	0,3	98,1	-37,8	4,3	2,0	-6,9	18,2	8,8
Revenu disponible[3]	987 796	1 025 996	1 012 152	1 029 168	1 036 940	1 041 984	966 269	1 013 778
	1,4	3,9	-1,3	1,7	0,8	0,5	1,3	4,9
Taux d'épargne	3,6	6,8	4,3	4,4	4,4	4,1	4,6	4,8
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Épargne brute et transferts de capitaux</b>	<b>92 088</b>	<b>126 784</b>	<b>100 560</b>	<b>103 292</b>	<b>105 136</b>	<b>102 644</b>	<b>103 150</b>	<b>105 681</b>
	3,3	37,7	-20,7	2,7	1,8	-2,4	14,3	2,5
Épargne	35 092	69 512	43 240	45 080	46 004	42 828	44 314	48 231
	0,3	98,1	-37,8	4,3	2,0	-6,9	18,2	8,8
Provisions pour consommation de capital	52 036	52 404	53 068	53 676	54 208	54 880	51 120	52 796
	0,7	0,7	1,3	1,1	1,0	1,2	4,6	3,3
Transferts nets de capitaux	4 960	4 868	4 252	4 536	4 924	4 936	7 716	4 654
	97,8	-1,9	-12,7	6,7	8,6	0,2	96,2	-39,7
Moins: Acquisition de capital non financier	133 036	132 096	135 808	136 432	136 268	135 212	121 923	134 343
	4,4	-0,7	2,8	0,5	-0,1	-0,8	-8,6	10,2
<b>Prêt net</b>	<b>-40 948</b>	<b>-5 312</b>	<b>-35 248</b>	<b>-33 140</b>	<b>-31 132</b>	<b>-32 568</b>	<b>-18 773</b>	<b>-28 662</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions: actifs financiers</b>	<b>47 120</b>	<b>74 384</b>	<b>60 064</b>	<b>69 248</b>	<b>64 892</b>	<b>54 044</b>	<b>78 472</b>	<b>62 704</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Argent et dépôts	44 416	63 664	55 776	4 100	8 600	57 196	59 199	41 989
	...	...	...	...	...	...	...	...
Titres de dette canadiens	-17 056	-55 404	-30 480	7 336	-8 284	-25 292	-16 197	-23 901
	...	...	...	...	...	...	...	...
Actions de sociétés et fonds mutuels	22 032	1 332	20 180	47 852	59 696	28 784	14 368	22 849
	...	...	...	...	...	...	...	...
Assurance-vie et rentes	47 156	67 276	33 588	40 184	37 040	28 704	45 471	47 051
	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres actifs financiers	-49 428	-2 484	-19 000	-30 224	-32 160	-35 348	-24 369	-25 284
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions: passif</b>	<b>90 408</b>	<b>78 336</b>	<b>93 368</b>	<b>99 144</b>	<b>96 336</b>	<b>88 192</b>	<b>95 868</b>	<b>90 314</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Crédit à la consommation	22 436	22 136	22 684	23 420	18 996	18 992	35 223	22 669
	...	...	...	...	...	...	...	...
Emprunts bancaires et autres emprunts	1 064	-5 944	3 952	5 504	4 404	3 336	-2 514	1 144
	...	...	...	...	...	...	...	...
Hypothèques	64 936	65 252	65 720	66 096	68 012	66 020	57 293	65 501
	...	...	...	...	...	...	...	...
Comptes à payer	1 972	-3 108	1 012	4 124	4 924	-156	5 866	1 000
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Investissement financier net</b>	<b>-43 288</b>	<b>-3 952</b>	<b>-33 304</b>	<b>-29 896</b>	<b>-31 444</b>	<b>-34 148</b>	<b>-17 396</b>	<b>-27 610</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Divergence du secteur	2 340	-1 360	-1 944	-3 244	312	1 580	-1 377	-1 052
	...	...	...	...	...	...	...	...

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

2. Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.

3. Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

Tableau E.3 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total[1]

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars								
<b>Revenus</b>	<b>362 748</b>	<b>354 048</b>	<b>351 188</b>	<b>373 624</b>	<b>386 636</b>	<b>381 836</b>	<b>319 114</b>	<b>360 402</b>
	7,3	-2,4	-0,8	6,4	3,5	-1,2	-23,7	12,9
Bénéfices des sociétés avant impôts	179 496	172 664	177 084	193 648	202 572	198 200	149 087	180 723
	10,4	-3,8	2,6	9,4	4,6	-2,2	-33,1	21,2
Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	15 476	14 924	15 820	16 016	16 540	15 996	14 986	15 559
	-8,2	-3,6	6,0	1,2	3,3	-3,3	-4,5	3,8
Ajustement de la valeur des stocks	8 256	2 992	-712	-2 828	-1 024	-480	3 241	1 927
Intérêts, dividendes et recettes diverses[2]	90 108	93 056	88 304	95 088	95 804	94 816	83 143	91 639
	2,3	3,3	-5,1	7,7	0,8	-1,0	-24,9	10,2
Intérêts sur la dette de consommation	18 996	19 376	19 556	19 616	20 212	20 556	18 212	19 386
	6,3	2,0	0,9	0,3	3,0	1,7	-8,6	6,4
Intérêts sur la dette publique[3]	50 416	51 036	51 136	52 084	52 532	52 748	50 445	51 168
	0,3	1,2	0,2	1,9	0,9	0,4	-7,2	1,4
<b>Dépenses</b>	<b>295 344</b>	<b>284 260</b>	<b>269 144</b>	<b>281 196</b>	<b>285 352</b>	<b>282 928</b>	<b>268 558</b>	<b>282 486</b>
	0,6	-3,8	-5,3	4,5	1,5	-0,8	-11,9	5,2
Intérêts, dividendes et paiements divers	221 708	222 988	221 936	230 788	235 284	231 228	212 693	224 355
	0,1	0,6	-0,5	4,0	1,9	-1,7	-13,8	5,5
Impôts directs	70 660	58 316	44 368	47 296	46 856	48 548	53 320	55 160
	2,0	-17,5	-23,9	6,6	-0,9	3,6	-2,6	3,5
Autres transferts courants	2 976	2 956	2 840	3 112	3 212	3 152	2 545	2 971
	8,6	-0,7	-3,9	9,6	3,2	-1,9	-22,5	16,7
<b>Épargne</b>	<b>67 404</b>	<b>69 788</b>	<b>82 044</b>	<b>92 428</b>	<b>101 284</b>	<b>98 908</b>	<b>50 556</b>	<b>77 916</b>
	51,2	3,5	17,6	12,7	9,6	-2,3	-55,5	54,1
<b>Épargne brute et transferts de capitaux</b>	<b>209 268</b>	<b>212 412</b>	<b>227 092</b>	<b>238 324</b>	<b>248 628</b>	<b>247 868</b>	<b>184 666</b>	<b>221 774</b>
	13,6	1,5	6,9	4,9	4,3	-0,3	-24,3	20,1
Épargne	67 404	69 788	82 044	92 428	101 284	98 908	50 556	77 916
	51,2	3,5	17,6	12,7	9,6	-2,3	-55,5	54,1
Provisions pour consommation de capital	137 952	139 712	141 320	142 208	143 684	145 624	134 429	140 298
	1,3	1,3	1,2	0,6	1,0	1,4	4,5	4,4
Transferts nets de capitaux	3 912	2 912	3 728	3 688	3 660	3 336	-319	3 560
	17,1	-25,6	28,0	-1,1	-0,8	-8,9	...	...
Moins : Acquisition de capital non financier	146 272	162 272	170 116	157 756	173 472	192 356	139 990	159 104
	7,7	10,9	4,8	-7,3	10,0	10,9	-25,2	13,7
<b>Prêt net</b>	<b>62 996</b>	<b>50 140</b>	<b>56 976</b>	<b>80 568</b>	<b>75 156</b>	<b>55 512</b>	<b>44 676</b>	<b>62 670</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions : actifs financiers</b>	<b>392 056</b>	<b>437 816</b>	<b>398 344</b>	<b>506 688</b>	<b>575 504</b>	<b>579 612</b>	<b>404 317</b>	<b>433 726</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
<i>Dont:</i>								
Crédit à la consommation	22 436	22 136	22 684	23 420	18 996	18 992	35 223	22 669
	...	...	...	...	...	...	...	...
Prêts bancaires et autres prêts	16 752	7 340	-5 196	21 516	30 152	27 964	-33 937	10 103
	...	...	...	...	...	...	...	...
Hypothèques	77 156	80 600	76 856	74 980	76 468	76 444	66 581	77 398
	...	...	...	...	...	...	...	...
Effets à court terme	-40 944	-29 644	-912	2 196	-50 856	49 896	-22 905	-17 326
	...	...	...	...	...	...	...	...
Obligations	111 672	109 968	87 948	80 028	130 992	76 500	153 182	97 404
	...	...	...	...	...	...	...	...
Actions	49 116	11 928	76 160	58 712	42 416	41 640	49 116	48 979
	...	...	...	...	...	...	...	...
Investissements étrangers	32 916	31 140	44 220	48 644	-15 964	-8 228	8 213	39 230
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions: passif</b>	<b>318 192</b>	<b>386 388</b>	<b>343 452</b>	<b>442 036</b>	<b>497 724</b>	<b>534 508</b>	<b>364 425</b>	<b>372 517</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
<i>Dont :</i>								
Argent et dépôts	116 312	169 892	100 480	141 280	182 544	123 532	56 620	131 991
	...	...	...	...	...	...	...	...
Emprunts bancaires et autres emprunts	-4 552	-4 316	-22 672	4 832	15 760	28 136	-35 368	-6 677
	...	...	...	...	...	...	...	...
Effets à court terme	-9 200	-2 972	9 884	356	6 532	7 820	-42 547	-483
	...	...	...	...	...	...	...	...
Obligations	56 992	47 920	111 284	107 496	76 860	56 776	112 659	80 923
	...	...	...	...	...	...	...	...
Actions	37 532	74 212	71 116	109 340	109 096	87 124	111 464	73 050
	...	...	...	...	...	...	...	...
Assurance-vie et rentes	41 012	61 704	28 504	35 740	33 500	26 792	40 809	41 740
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Investissement financier net</b>	<b>73 864</b>	<b>51 428</b>	<b>54 892</b>	<b>64 652</b>	<b>77 780</b>	<b>45 104</b>	<b>39 892</b>	<b>61 209</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Divergence du secteur	-10 868	-1 288	2 084	15 916	-2 624	10 408	4 784	1 461
	...	...	...	...	...	...	...	...

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

2. Comprend les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.

3. L'intérêt sur la dette publique passe par le secteur des sociétés aux autres secteurs de l'économie en raison d'un manque d'information sur l'offre et l'emploi des titres de dette des administrations.

Tableau E.4 Comptes sectoriels - administrations publiques[1]

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars								
<b>Revenus</b>	<b>636 148</b>	<b>608 328</b>	<b>620 124</b>	<b>635 568</b>	<b>642 804</b>	<b>651 752</b>	<b>602 449</b>	<b>625 042</b>
	0,9	-4,4	1,9	2,5	1,1	1,4	-4,8	3,8
Impôts sur revenus	256 992	226 480	235 788	242 820	238 264	243 332	235 846	240 520
	1,3	-11,9	4,1	3,0	-1,9	2,1	-7,0	2,0
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	74 900	74 640	75 180	76 312	79 660	80 772	74 571	75 258
	-0,7	-0,3	0,7	1,5	4,4	1,4	3,7	0,9
Impôts sur production et importations	187 516	189 108	192 764	195 600	198 440	200 696	182 283	191 247
	0,9	0,8	1,9	1,5	1,5	1,1	-0,0	4,9
Autres transferts courants en provenance des particuliers	11 444	11 572	11 448	11 504	11 772	11 708	11 204	11 492
	1,7	1,1	-1,1	0,5	2,3	-0,5	-5,9	2,6
Revenus de placements	49 392	49 848	47 396	51 076	55 728	56 092	44 429	49 428
	1,1	0,9	-4,9	7,8	9,1	0,7	-27,3	11,3
Ventes de biens et services[2]	55 904	56 680	57 548	58 256	58 940	59 152	54 116	57 097
	1,0	1,4	1,5	1,2	1,2	0,4	4,3	5,5
<b>Dépenses</b>	<b>667 124</b>	<b>677 260</b>	<b>682 680</b>	<b>696 052</b>	<b>695 908</b>	<b>705 548</b>	<b>650 369</b>	<b>680 779</b>
	0,4	1,5	0,8	2,0	-0,0	1,4	5,3	4,7
Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	403 040	408 940	412 444	418 240	422 500	426 620	391 851	410 666
	0,4	1,5	0,9	1,4	1,0	1,0	6,5	4,8
Transferts courants	205 444	208 540	209 620	216 008	211 420	216 552	200 157	209 903
	0,3	1,5	0,5	3,0	-2,1	2,4	6,6	4,9
Intérêts sur la dette publique	58 640	59 780	60 616	61 804	61 988	62 376	58 361	60 210
	0,8	1,9	1,4	2,0	0,3	0,6	-5,9	3,2
<b>Épargne</b>	<b>-30 976</b>	<b>-68 932</b>	<b>-62 556</b>	<b>-60 484</b>	<b>-53 104</b>	<b>-53 796</b>	<b>-47 920</b>	<b>-55 737</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Épargne brute et transferts de capitaux</b>	<b>-156</b>	<b>-35 840</b>	<b>-29 396</b>	<b>-26 432</b>	<b>-18 360</b>	<b>-17 848</b>	<b>-17 590</b>	<b>-22 956</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Épargne	-30 976	-68 932	-62 556	-60 484	-53 104	-53 796	-47 920	-55 737
	...	...	...	...	...	...	...	...
Provisions pour consommation de capital	34 996	35 808	36 660	37 484	38 240	39 100	33 896	36 237
	1,6	2,3	2,4	2,2	2,0	2,2	6,7	6,9
Transferts nets de capitaux	-4 176	-2 716	-3 500	-3 432	-3 496	-3 152	-3 566	-3 456
	...	...	...	...	...	...	...	...
Moins : Acquisition de capital non financier	63 864	66 288	68 516	70 484	71 444	71 996	57 134	67 288
	3,9	3,8	3,4	2,9	1,4	0,8	9,6	17,8
<b>Prêt net</b>	<b>-64 020</b>	<b>-102 128</b>	<b>-97 912</b>	<b>-96 916</b>	<b>-89 804</b>	<b>-89 844</b>	<b>-74 724</b>	<b>-90 244</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions : actifs financiers</b>	<b>63 760</b>	<b>31 260</b>	<b>-7 552</b>	<b>12 020</b>	<b>19 596</b>	<b>66 448</b>	<b>72 798</b>	<b>24 872</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Argent et dépôts	-5 168	-20 056	-5 420	-7 836	2 712	8 144	-13 560	-9 620
	...	...	...	...	...	...	...	...
Prêts	3 032	-5 484	-2 364	-36	3 008	-2 844	11 902	-1 213
	...	...	...	...	...	...	...	...
Titres canadiens	9 396	27 360	-6 680	5 612	32 608	27 172	-3 001	8 922
	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres actifs financiers	56 500	29 440	6 912	14 280	-18 732	33 976	77 457	26 783
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions: passif</b>	<b>130 244</b>	<b>132 308</b>	<b>93 512</b>	<b>99 776</b>	<b>106 752</b>	<b>155 220</b>	<b>144 207</b>	<b>113 960</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Emprunts bancaires et autres emprunts	1 744	2 172	3 104	2 332	2 060	3 732	2 338	2 338
	...	...	...	...	...	...	...	...
Effets à court terme	-41 412	-26 264	-48	22 532	-52 228	32 348	9 310	-11 298
	...	...	...	...	...	...	...	...
Obligations	124 848	135 236	60 872	56 096	117 036	70 816	123 391	94 263
	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres passifs	45 064	21 164	29 584	18 816	39 884	48 324	9 168	28 657
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Investissement financier net</b>	<b>-66 484</b>	<b>-101 048</b>	<b>-101 064</b>	<b>-87 756</b>	<b>-87 156</b>	<b>-88 772</b>	<b>-71 409</b>	<b>-89 088</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Divergence du secteur	2 464	-1 080	3 152	-9 160	-2 648	-1 072	-3 315	-1 156
	...	...	...	...	...	...	...	...

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

2. Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus, les dépenses courantes sont donc enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

Tableau E.5 Comptes sectoriels - non-résidents[1]

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
données désaisonnalisées aux taux annuels, millions de dollars								
<b>Revenus</b>	<b>567 248</b>	<b>583 716</b>	<b>602 332</b>	<b>606 100</b>	<b>620 108</b>	<b>634 768</b>	<b>541 339</b>	<b>589 849</b>
	2,6	2,9	3,2	0,6	2,3	2,4	-13,2	9,0
Ventes de biens (importations)	394 320	412 036	425 280	423 696	438 904	453 620	374 082	413 833
	3,6	4,5	3,2	-0,4	3,6	3,4	-15,7	10,6
Ventes de services (importations)	92 404	94 272	95 268	97 336	96 648	99 872	91 246	94 820
	0,7	2,0	1,1	2,2	-0,7	3,3	-3,8	3,9
Intérêts, dividendes et recettes diverses	68 552	65 892	68 944	73 664	72 444	69 876	64 555	69 263
	-0,4	-3,9	4,6	6,8	-1,7	-3,5	-11,8	7,3
Transferts courants	11 972	11 516	12 840	11 404	12 112	11 400	11 456	11 933
	0,6	-3,8	11,5	-11,2	6,2	-5,9	-0,5	4,2
<b>Dépenses</b>	<b>517 996</b>	<b>522 732</b>	<b>519 380</b>	<b>553 668</b>	<b>570 252</b>	<b>565 344</b>	<b>489 109</b>	<b>528 444</b>
	3,7	0,9	-0,6	6,6	3,0	-0,9	-21,9	8,0
Achats de biens (exportations)	395 492	400 284	398 364	425 216	446 080	439 632	369 345	404 839
	4,0	1,2	-0,5	6,7	4,9	-1,4	-24,4	9,6
Achats de services (exportations)	72 216	72 560	73 340	75 056	74 664	76 160	70 182	73 293
	1,9	0,5	1,1	2,3	-0,5	2,0	-5,6	4,4
Intérêts, dividendes et paiements divers	41 132	40 684	39 088	43 292	40 832	41 556	40 865	41 049
	2,9	-1,1	-3,9	10,8	-5,7	1,8	-22,9	0,5
Transferts courants	9 156	9 204	8 588	10 104	8 676	7 996	8 717	9 263
	12,7	0,5	-6,7	17,7	-14,1	-7,8	-17,6	6,3
<b>Épargne</b>	<b>49 252</b>	<b>60 984</b>	<b>82 952</b>	<b>52 432</b>	<b>49 856</b>	<b>69 424</b>	<b>52 230</b>	<b>61 405</b>
	-8,2	23,8	36,0	-36,8	-4,9	39,2	...	17,6
<b>Épargne brute et transferts de capitaux</b>	<b>44 556</b>	<b>55 920</b>	<b>78 472</b>	<b>47 640</b>	<b>44 768</b>	<b>64 304</b>	<b>48 399</b>	<b>56 647</b>
	-12,9	25,5	40,3	-39,3	-6,0	43,6	...	17,0
Épargne	49 252	60 984	82 952	52 432	49 856	69 424	52 230	61 405
	-8,2	23,8	36,0	-36,8	-4,9	39,2	...	17,6
Transferts nets de capitaux	-4 696	-5 064	-4 480	-4 792	-5 088	-5 120	-3 831	-4 758
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Prêt net[2]</b>	<b>44 556</b>	<b>55 920</b>	<b>78 472</b>	<b>47 640</b>	<b>44 768</b>	<b>64 304</b>	<b>48 399</b>	<b>56 647</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions : actifs financiers</b>	<b>119 588</b>	<b>120 336</b>	<b>75 988</b>	<b>236 748</b>	<b>128 616</b>	<b>139 628</b>	<b>134 475</b>	<b>138 165</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Argent et dépôts	10 272	6 556	-43 004	70 640	-7 272	17 700	-7 428	11 116
	...	...	...	...	...	...	...	...
Prêts	-6 648	2 200	-800	680	-1 492	-1 308	-1 785	-1 142
	...	...	...	...	...	...	...	...
Effets à court terme	-1 420	-2 148	11 672	4 236	2 128	18 560	1 500	3 085
	...	...	...	...	...	...	...	...
Obligations	70 356	103 884	119 088	89 460	43 352	27 628	84 005	95 697
	...	...	...	...	...	...	...	...
Actions	-448	17 876	12 508	42 784	37 388	2 156	26 244	18 180
	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres actifs financiers	47 476	-8 032	-23 476	28 948	54 512	74 892	31 939	11 229
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Transactions : passif</b>	<b>83 680</b>	<b>66 764</b>	<b>-3 488</b>	<b>183 748</b>	<b>87 796</b>	<b>61 812</b>	<b>85 562</b>	<b>82 676</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Réserves officielles	9 652	1 524	-544	5 324	5 504	4 604	11 618	3 989
	...	...	...	...	...	...	...	...
Argent et dépôts	14 196	18 256	18 068	30 432	-16 076	-16 060	13 304	20 238
	...	...	...	...	...	...	...	...
Emprunts bancaires et autres emprunts	14 880	12 144	7 256	9 492	9 444	-11 392	11 724	10 943
	...	...	...	...	...	...	...	...
Investissements étrangers	25 740	22 796	39 388	51 020	-17 968	-9 256	10 881	34 736
	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres passifs	19 212	12 044	-67 656	87 480	106 892	93 916	38 035	12 770
	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Investissement financier net</b>	<b>35 908</b>	<b>53 572</b>	<b>79 476</b>	<b>53 000</b>	<b>40 820</b>	<b>77 816</b>	<b>48 913</b>	<b>55 489</b>
	...	...	...	...	...	...	...	...
Divergence du secteur	8 648	2 348	-1 004	-5 360	3 948	-13 512	-514	1 158
	...	...	...	...	...	...	...	...

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée aux taux annuels. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

2. Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens et ce, pour l'épargne ainsi que le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ces agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

**Tableau F.1 Secteur des entreprises - productivité du travail et variables connexes pour le Canada et les États-Unis[1, 2]**

	Troisième trimestre de 2009	Quatrième trimestre de 2009	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011
données désaisonnalisées								
Variation en pourcentage d'un trimestre à l'autre								
<b>Canada</b>								
Productivité du travail	0,3	1,1	0,6	-0,5	0,5	0,3	0,4	-0,9
PIB réel	0,3	1,4	1,6	0,6	0,6	0,8	1,0	-0,3
Heures travaillées	0,0	0,3	1,1	1,1	0,1	0,5	0,7	0,6
Rémunération horaire	0,2	0,9	0,5	0,2	1,0	1,0	1,0	-0,0
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-0,2	-0,2	-0,1	0,8	0,6	0,7	0,6	0,9
Taux de change[3]	6,3	4,0	1,5	1,2	-1,1	2,6	2,7	1,9
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	6,2	3,7	1,4	2,1	-0,5	3,3	3,4	2,8
<b>États-Unis</b>								
Productivité du travail	1,7	1,3	1,1	0,3	0,6	0,4	-0,3	-0,1
PIB réel	0,4	1,2	1,3	1,2	0,9	0,8	0,1	0,3
Heures travaillées	-1,2	-0,1	0,2	0,9	0,3	0,4	0,4	0,4
Rémunération horaire	0,7	0,3	0,3	0,6	0,5	0,1	1,3	0,8
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-1,0	-1,0	-0,7	0,3	-0,1	-0,3	1,7	0,9
Variation en pourcentage par rapport au même trimestre de l'année précédente								
<b>Canada</b>								
Productivité du travail	-0,3	0,8	1,9	1,5	1,6	0,8	0,7	0,3
PIB réel	-5,3	-2,6	1,9	4,0	4,2	3,6	3,0	2,1
Heures travaillées	-5,0	-3,4	-0,0	2,5	2,6	2,8	2,3	1,8
Rémunération horaire	1,5	1,6	1,7	1,8	2,7	2,8	3,3	3,1
Coût unitaire de main-d'oeuvre	1,8	0,8	-0,2	0,3	1,0	1,9	2,6	2,8
Taux de change[3]	-5,1	14,8	19,7	13,5	5,6	4,2	5,5	6,2
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	-3,3	15,7	19,4	13,9	6,7	6,3	8,4	9,2
<b>États-Unis</b>								
Productivité du travail	3,3	5,4	6,2	4,4	3,3	2,4	1,0	0,6
PIB réel	-5,1	-0,8	2,7	4,1	4,6	4,2	3,0	2,1
Heures travaillées	-8,1	-5,9	-3,3	-0,3	1,3	1,8	2,0	1,5
Rémunération horaire	2,0	1,9	2,9	1,9	1,7	1,5	2,6	2,7
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-1,2	-3,3	-3,1	-2,4	-1,5	-0,8	1,6	2,1
Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent au taux annualisé[4]								
<b>Canada</b>								
Productivité du travail	1,3	4,5	2,4	-2,2	1,9	1,3	1,6	-3,7
PIB réel	1,3	5,6	6,7	2,2	2,4	3,2	4,3	-1,3
Heures travaillées	0,0	1,1	4,3	4,5	0,4	1,9	2,6	2,5
Rémunération horaire	0,6	3,6	2,1	0,8	4,2	4,0	4,2	-0,2
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-0,6	-0,8	-0,2	3,1	2,3	2,7	2,6	3,7
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	27,1	15,5	5,8	8,5	-2,1	13,7	14,2	11,7
<b>États-Unis</b>								
Productivité du travail	7,0	5,3	4,3	1,1	2,5	1,7	-1,4	-0,5
PIB réel	1,8	5,0	5,1	4,7	3,7	3,2	0,3	1,2
Heures travaillées	-4,9	-0,3	0,8	3,6	1,2	1,5	1,7	1,7
Rémunération horaire	2,7	1,2	1,2	2,4	2,2	0,4	5,4	3,1
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-4,0	-3,9	-2,9	1,2	-0,3	-1,3	6,8	3,5

1. Source: Les données américaines proviennent du "Bureau of Labor Statistics" dans "NEWS", "Productivity and costs".

2. Les calculs des taux de croissance sont fondés sur des indices arrondis à la troisième décimale.

3. Le taux de change correspond à la valeur du dollar canadien exprimée en dollars des États-Unis.

4. La variation au taux annualisé correspond au taux de croissance annuel qui aurait été observé si la croissance du trimestre avait été la même sur l'ensemble de l'année.

**Tableau F.2 Secteur des entreprises - quelques variables associées au marché du travail[1, 2]**

	Troisième trimestre de 2009	Quatrième trimestre de 2009	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011
données désaisonnalisées								
Variation en pourcentage d'un trimestre à l'autre								
<b>Canada</b>								
Tous les emplois	0,1	0,6	0,5	1,2	0,4	0,0	0,9	0,4
Heures travaillées	0,0	0,3	1,1	1,1	0,1	0,5	0,7	0,6
Heures moyennes	-0,0	-0,3	0,5	-0,1	-0,3	0,5	-0,2	0,2
Part du travail[3]	-1,1	-1,7	-1,3	0,9	0,3	-1,1	-0,5	0,4
<b>États-Unis</b>								
Tous les emplois	-0,9	-0,6	-0,1	0,2	-0,1	0,3	0,6	0,2
Heures travaillées	-1,2	-0,1	0,2	0,9	0,3	0,4	0,4	0,4
Heures moyennes	-0,3	0,5	0,3	0,6	0,4	0,1	-0,2	0,2
Part du travail[3]	-1,1	-1,3	-1,2	-0,2	-0,4	-0,9	0,9	0,2
Variation en pourcentage par rapport au même trimestre de l'année précédente								
<b>Canada</b>								
Tous les emplois	-2,8	-2,1	0,1	2,4	2,8	2,2	2,5	1,7
Heures travaillées	-5,0	-3,4	-0,0	2,5	2,6	2,8	2,3	1,8
Heures moyennes	-2,2	-1,3	-0,2	0,0	-0,2	0,6	-0,2	0,1
Part du travail[3]	7,8	0,5	-3,8	-3,1	-1,8	-1,2	-0,5	-0,9
<b>États-Unis</b>								
Tous les emplois	-6,4	-5,1	-3,3	-1,4	-0,5	0,4	1,1	1,0
Heures travaillées	-8,1	-5,9	-3,3	-0,3	1,3	1,8	2,0	1,5
Heures moyennes	-1,9	-0,8	0,0	1,1	1,8	1,4	0,9	0,5
Part du travail[3]	-1,2	-3,7	-3,6	-3,7	-3,0	-2,6	-0,5	-0,1
Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent au taux annualisé[4]								
<b>Canada</b>								
Tous les emplois	0,2	2,3	2,1	5,0	1,6	0,0	3,5	1,8
Heures travaillées	0,0	1,1	4,3	4,5	0,4	1,9	2,6	2,5
Heures moyennes	-0,2	-1,2	2,1	-0,5	-1,2	1,8	-0,8	0,7
Part du travail[3]	-4,2	-6,5	-5,0	3,6	1,2	-4,3	-2,2	1,6
<b>États-Unis</b>								
Tous les emplois	-3,7	-2,2	-0,5	1,0	-0,3	1,2	2,4	0,8
Heures travaillées	-4,9	-0,3	0,8	3,6	1,2	1,5	1,7	1,7
Heures moyennes	-1,3	2,0	1,2	2,6	1,4	0,2	-0,7	0,9
Part du travail[3]	-4,3	-5,0	-4,7	-0,6	-1,4	-3,4	3,8	0,8

1. Source: Les données américaines proviennent du "Bureau of Labor Statistics" dans "NEWS", "Productivity and costs".

2. Les calculs des taux de croissance sont fondés sur des indices arrondis à la troisième décimale.

3. Il s'agit du rapport de la rémunération totale des travailleurs au PIB aux prix du marché en dollars courants.

4. La variation au taux annualisé correspond au taux de croissance annuel qui aurait été observé si la croissance du trimestre avait été la même sur l'ensemble de l'année.

Tableau F.3 Indices de productivité du travail par industrie[1, 2]

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
calculés à partir de données désaisonnalisées (2002 = 100)								
<b>Secteur des entreprises - biens</b>	<b>99,886</b>	<b>100,366</b>	<b>101,251</b>	<b>101,092</b>	<b>101,961</b>	<b>99,785</b>	<b>97,997</b>	<b>100,649</b>
	1,2	0,5	0,9	-0,2	0,9	-2,1	0,1	2,7
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	136,197	135,710	139,956	139,279	142,143	140,285	130,451	137,786
	5,5	-0,4	3,1	-0,5	2,1	-1,3	-4,0	5,6
Construction	89,742	90,076	91,420	89,918	91,488	90,211	88,047	90,289
	3,4	0,4	1,5	-1,6	1,7	-1,4	-1,1	2,5
Fabrication	108,592	109,257	109,187	109,327	109,852	107,842	104,986	109,091
	-0,2	0,6	-0,1	0,1	0,5	-1,8	0,9	3,9
<b>Secteur des entreprises - services</b>	<b>111,746</b>	<b>110,649</b>	<b>110,567</b>	<b>111,431</b>	<b>111,650</b>	<b>111,375</b>	<b>110,151</b>	<b>111,098</b>
	0,2	-1,0	-0,1	0,8	0,2	-0,2	1,3	0,9
Commerce de gros	130,010	127,171	125,411	127,484	126,264	124,547	121,818	127,519
	0,7	-2,2	-1,4	1,7	-1,0	-1,4	-1,4	4,7
Commerce de détail	125,601	123,184	124,917	127,396	128,436	127,944	123,555	125,275
	0,7	-1,9	1,4	2,0	0,8	-0,4	4,0	1,4
Transport et entreposage	103,482	102,987	103,920	103,695	104,581	105,287	101,349	103,521
	1,6	-0,5	0,9	-0,2	0,9	0,7	-0,9	2,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	121,082	116,474	116,732	113,755	113,898	114,490	119,170	117,011
	-2,0	-3,8	0,2	-2,6	0,1	0,5	2,9	-1,8
Finance, services immobiliers et gestion d'entreprises	107,417	107,763	106,593	107,783	107,943	108,129	106,655	107,389
	0,1	0,3	-1,1	1,1	0,1	0,2	1,2	0,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	100,976	99,541	99,808	100,924	99,522	98,663	102,072	100,312
	-1,2	-1,4	0,3	1,1	-1,4	-0,9	0,6	-1,7
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	102,974	101,275	101,342	102,113	103,192	103,974	102,082	101,926
	1,4	-1,6	0,1	0,8	1,1	0,8	-0,5	-0,2
Hébergement et services de restauration	107,642	106,999	107,248	108,105	107,642	107,362	105,093	107,499
	2,3	-0,6	0,2	0,8	-0,4	-0,3	1,5	2,3
Autres services commerciaux	105,639	106,195	105,987	105,829	106,633	106,762	106,333	105,913
	-0,9	0,5	-0,2	-0,1	0,8	0,1	2,2	-0,4

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne représente la variation en pourcentage.  
 2. Les calculs des taux de croissance sont fondés sur des indices arrondis à la troisième décimale.

Tableau F.4 Indices de coût unitaire de main d'oeuvre par industrie[1, 2]

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
calculés à partir de données désaisonnalisées, (2002 = 100)								
<b>Secteur des entreprises - biens</b>	<b>128,952</b>	<b>127,241</b>	<b>127,418</b>	<b>127,862</b>	<b>128,388</b>	<b>130,237</b>	<b>130,618</b>	<b>127,868</b>
	-0,2	-1,3	0,1	0,3	0,4	1,4	1,6	-2,1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	84,972	84,527	80,924	81,407	83,548	86,398	83,083	82,958
	-0,9	-0,5	-4,3	0,6	2,6	3,4	-2,2	-0,2
Construction	145,896	145,561	145,412	145,935	145,462	146,191	146,578	145,701
	0,0	-0,2	-0,1	0,4	-0,3	0,5	7,8	-0,6
Fabrication	109,620	106,616	107,246	108,151	108,622	109,311	114,691	107,908
	-1,7	-2,7	0,6	0,8	0,4	0,6	-2,7	-5,9
<b>Secteur des entreprises - services</b>	<b>117,821</b>	<b>119,807</b>	<b>121,158</b>	<b>121,862</b>	<b>122,724</b>	<b>123,342</b>	<b>117,582</b>	<b>120,162</b>
	-0,1	1,7	1,1	0,6	0,7	0,5	2,9	2,2
Commerce de gros	106,879	110,581	113,631	113,517	114,955	114,005	111,381	111,152
	0,6	3,5	2,8	-0,1	1,3	-0,8	8,0	-0,2
Commerce de détail	109,219	111,814	111,926	112,882	114,141	115,370	110,230	111,460
	-1,3	2,4	0,1	0,9	1,1	1,1	2,3	1,1
Transport et entreposage	109,848	110,567	112,149	113,353	113,418	112,095	115,803	111,479
	-2,4	0,7	1,4	1,1	0,1	-1,2	2,1	-3,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	111,652	113,874	114,275	115,684	116,137	116,699	111,439	113,871
	-1,9	2,0	0,4	1,2	0,4	0,5	3,2	2,2
Finance, services immobiliers et gestion d'entreprises	118,034	117,119	118,302	118,982	119,122	120,333	115,901	118,109
	0,7	-0,8	1,0	0,6	0,1	1,0	1,3	1,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	128,125	130,664	132,158	133,990	134,895	138,097	123,267	131,234
	2,5	2,0	1,1	1,4	0,7	2,4	3,4	6,5
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	130,125	134,894	135,121	132,920	135,610	135,967	125,853	133,265
	-0,3	3,7	0,2	-1,6	2,0	0,3	2,4	5,9
Hébergement et services de restauration	131,108	135,388	137,521	133,631	135,263	134,282	129,063	134,412
	-0,7	3,3	1,6	-2,8	1,2	-0,7	3,1	4,1
Autres services commerciaux	123,910	124,949	125,629	129,046	129,427	128,822	123,153	125,884
	-0,7	0,8	0,5	2,7	0,3	-0,5	2,1	2,2

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne représente la variation en pourcentage.  
 2. Les calculs des taux de croissance sont fondés sur des indices arrondis à la troisième décimale.

Tableau G.1 Bilan des investissements internationaux en fin de période

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
millions de dollars								
<b>Actif</b>								
Investissements directs canadiens à l'étranger	589 124	613 981	611 541	616 689	616 067	619 871	621 181	616 689
Investissements de portefeuille								
Obligations étrangères	128 803	129 570	127 691	128 782	125 939	120 170	134 958	128 782
<i>Obligations étrangères à la valeur marchande</i>	136 779	141 112	141 739	138 450	134 133	127 445	141 315	138 450
Actions étrangères	254 554	264 216	267 056	258 766	256 910	262 927	261 214	258 766
<i>Actions étrangères à la valeur marchande</i>	501 509	462 878	513 259	535 716	549 974	555 346	499 040	535 716
Marché monétaire étranger	5 638	5 109	7 288	6 725	6 825	5 954	4 629	6 725
<i>Marché monétaire étranger à la valeur marchande</i>	5 639	5 108	7 287	6 726	6 825	5 956	4 631	6 726
Autres investissements								
Prêts	113 066	109 541	106 251	109 560	110 199	115 532	103 480	109 560
Dépôts	229 299	238 418	230 744	225 765	233 741	246 514	225 020	225 765
Réserves internationales officielles	56 161	56 600	58 194	55 248	57 687	58 649	56 012	55 248
<i>Réserves internationales officielles à la valeur marchande</i>	57 564	58 971	61 273	56 842	58 764	60 270	57 129	56 842
Autres actifs	64 592	67 889	67 324	73 105	71 546	71 524	54 627	73 105
Total de l'actif à la valeur comptable	1 441 238	1 485 324	1 476 088	1 474 640	1 478 914	1 501 142	1 461 121	1 474 640
avec l'investissement de portefeuille à la valeur marchande	1 697 572	1 697 898	1 739 418	1 762 853	1 781 249	1 802 458	1 706 423	1 762 853
<b>Passif</b>								
Investissements directs étrangers au Canada	560 417	572 332	567 556	561 616	569 724	575 541	547 578	561 616
Investissements de portefeuille								
Obligations canadiennes	502 989	545 839	567 820	575 122	581 102	593 394	497 823	575 122
<i>Obligations canadiennes à la valeur marchande</i>	530 670	579 634	613 658	613 250	615 852	636 599	528 026	613 250
Actions canadiennes	110 626	114 820	116 359	120 233	124 533	125 538	110 872	120 233
<i>Actions canadiennes à la valeur marchande</i>	302 192	291 458	322 088	357 896	388 738	379 177	295 341	357 896
Marché monétaire canadien	32 526	33 382	33 481	35 559	36 111	41 411	32 887	35 559
<i>Marché monétaire canadien à la valeur marchande</i>	32 563	33 401	33 523	35 628	36 198	41 526	32 923	35 628
Autres investissements								
Emprunts	73 429	76 307	73 833	78 586	72 208	69 558	67 832	78 586
Dépôts	284 918	268 105	265 885	268 392	276 022	281 571	282 450	268 392
Autres passifs	31 967	32 183	31 974	31 343	31 952	31 943	32 109	31 343
Total du passif à la valeur comptable	1 596 872	1 642 968	1 656 908	1 670 852	1 691 652	1 718 955	1 571 551	1 670 852
avec l'investissement de portefeuille à la valeur marchande	1 816 156	1 853 420	1 908 517	1 946 711	1 990 694	2 015 915	1 786 259	1 946 711
<b>Bilan net des investissements internationaux</b>								
à la valeur comptable	-155 634	-157 644	-180 820	-196 212	-212 738	-217 813	-110 429	-196 212
avec l'investissement de portefeuille à la valeur marchande	-118 584	-155 522	-169 099	-183 858	-209 445	-213 457	-79 836	-183 858

Tableau H.1 Comptes du bilan national[1]

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
valeur marchande, données non désaisonnalisées, milliards de dollars								
<b>Valeur nette nationale</b>	<b>6 186</b> <i>0,0</i>	<b>6 214</b> <i>0,5</i>	<b>6 289</b> <i>1,2</i>	<b>6 325</b> <i>0,6</i>	<b>6 366</b> <i>0,6</i>	<b>6 441</b> <i>1,2</i>	<b>6 185</b> <i>1,6</i>	<b>6 325</b> <i>2,3</i>
Patrimoine national	6 306 <i>0,6</i>	6 372 <i>1,0</i>	6 461 <i>1,4</i>	6 510 <i>0,8</i>	6 576 <i>1,0</i>	6 656 <i>1,2</i>	6 266 <i>2,5</i>	6 510 <i>3,9</i>
Dette nette extérieure	-120 ...	-158 ...	-172 ...	-185 ...	-210 ...	-215 ...	-81 ...	-185 ...
<b>Valeur nette</b>								
Secteur des ménages	5 986 ...	5 943 ...	6 137 ...	6 284 ...	6 373 ...	6 352 ...	5 936 ...	6 284 ...
Secteur des sociétés	235 ...	336 ...	224 ...	121 ...	56 ...	183 ...	289 ...	121 ...
Secteur des administrations publiques	-35 ...	-65 ...	-73 ...	-80 ...	-63 ...	-93 ...	-40 ...	-80 ...
dollars								
Valeur nette nationale par habitant	182 000 ...	182 200 ...	183 700 ...	184 500 ...	185 300 ...	186 900 ...	182 400 ...	184 500 ...

1. Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

## Tableau H.2 Comptes du bilan national, valeur marchande

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
	millions de dollars en fin de trimestre							
Total des actifs	20 093 810	20 176 846	20 640 716	21 046 343	21 368 777	21 480 481	19 948 232	21 046 343
Actifs non financiers	6 305 797	6 371 579	6 460 843	6 510 046	6 576 460	6 656 210	6 265 920	6 510 046
Immeubles résidentielle	1 722 926	1 753 390	1 782 350	1 801 020	1 812 120	1 836 218	1 697 729	1 801 020
Construction non résidentielle	1 538 122	1 549 876	1 570 609	1 588 577	1 621 992	1 647 963	1 534 441	1 588 577
Machines et matériel	476 587	468 103	466 427	459 426	460 776	461 258	487 131	459 426
Biens de consommation durables	413 002	421 241	420 370	426 831	426 187	428 654	412 366	426 831
Stocks	225 670	219 756	230 601	229 509	230 923	226 866	228 307	229 509
Terrains	1 929 490	1 959 213	1 990 486	2 004 683	2 024 462	2 055 251	1 905 946	2 004 683
Actifs financiers nets	-119 950	-157 873	-172 136	-185 384	-210 435	-214 963	-80 914	-185 384
Total des actifs financiers	13 788 013	13 805 267	14 179 873	14 536 297	14 792 317	14 824 271	13 682 312	14 536 297
Réserves officielles	56 161	56 600	58 194	55 248	57 687	58 649	56 011	55 248
Devises et dépôts canadiens	1 473 289	1 530 954	1 553 837	1 554 016	1 573 221	1 602 984	1 462 287	1 554 016
Devises et dépôts étrangers	213 230	227 405	239 861	257 211	269 447	269 522	214 198	257 211
Crédit à la consommation	415 776	421 804	428 970	435 592	437 908	442 970	413 055	435 592
Tous les prêts	557 334	554 028	546 607	560 964	568 364	575 160	546 017	560 964
Hypothèques	1 110 005	1 141 808	1 162 887	1 180 634	1 194 360	1 219 728	1 098 538	1 180 634
Tous les types d'effets à court terme	331 011	323 568	325 355	333 863	319 706	323 057	346 605	333 863
Obligations	1 502 354	1 527 940	1 566 022	1 589 327	1 604 616	1 647 298	1 478 431	1 589 327
Dont : obligations d'épargnes	14 965	15 376	15 201	13 638	13 247	13 347	15 186	13 638
Investissements étrangers	645 763	613 759	666 446	690 701	698 742	694 765	645 068	690 701
Actions	2 386 314	2 276 513	2 454 738	2 609 697	2 697 343	2 594 989	2 303 438	2 609 697
Créances, entreprises privées	1 865 283	1 912 417	1 877 232	1 917 934	1 943 704	1 974 102	1 888 980	1 917 934
Créances, administrations publiques	363 055	367 362	373 818	373 737	375 797	377 871	356 189	373 737
Assurances-vie et rentes	1 475 963	1 462 406	1 522 149	1 564 286	1 597 681	1 592 758	1 469 153	1 564 286
Comptes à recevoir	279 390	289 792	296 700	303 182	301 650	300 219	289 097	303 182
Autres éléments de l'actif	1 113 085	1 098 911	1 107 057	1 109 905	1 152 091	1 150 199	1 115 245	1 109 905
Passif et valeur nette	20 093 810	20 176 846	20 640 716	21 046 343	21 368 777	21 480 481	19 948 232	21 046 343
Passif	13 907 963	13 963 140	14 352 009	14 721 681	15 002 752	15 039 234	13 763 226	14 721 681
Devises et dépôts canadiens	1 498 372	1 557 157	1 576 064	1 581 262	1 599 062	1 631 646	1 488 188	1 581 262
Devises et dépôts étrangers	162 380	166 458	172 490	191 716	211 429	214 681	159 975	191 716
Crédit à la consommation	415 776	421 804	428 970	435 592	437 908	442 970	413 055	435 592
Tous les prêts	539 189	534 391	525 580	538 462	543 095	551 858	532 824	538 462
Hypothèques	1 110 480	1 142 289	1 163 365	1 181 107	1 194 828	1 220 193	1 099 023	1 181 107
Tous les types d'effets à court terme	362 770	355 969	357 279	368 175	354 125	362 865	378 281	368 175
Obligations	2 024 955	2 101 109	2 171 346	2 195 780	2 211 891	2 277 559	1 999 743	2 195 780
Dont : obligations d'épargnes	14 965	15 376	15 201	13 638	13 247	13 347	15 186	13 638
Investissements étrangers	...	...	...	...	...	...	...	...
Actions	3 835 847	3 720 994	3 935 244	4 155 585	4 277 272	4 165 564	3 758 778	4 155 585
Créances, entreprises privées	770 867	782 970	756 029	757 013	782 067	801 662	735 191	757 013
Créances, administrations publiques	363 055	367 362	373 818	373 737	375 797	377 871	356 189	373 737
Assurances-vie et rentes	1 475 963	1 462 406	1 522 149	1 564 286	1 597 681	1 592 758	1 469 153	1 564 286
Comptes à payer	278 960	289 096	296 634	301 866	308 509	306 299	288 623	301 866
Autres éléments du passif	1 069 349	1 061 135	1 073 041	1 077 100	1 109 088	1 093 308	1 084 203	1 077 100
Valeur nette	6 185 847	6 213 706	6 288 707	6 324 662	6 366 025	6 441 247	6 185 006	6 324 662

Tableau H.3 Sommaire du marché du crédit

	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010	Troisième trimestre de 2010	Quatrième trimestre de 2010	Premier trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2011	2009	2010
millions de dollars en fin de trimestre								
Passif de :								
Particuliers et entreprises individuelles	1 432 765	1 458 309	1 482 614	1 504 110	1 521 019	1 547 350	1 416 524	1 504 110
Crédit à la consommation	415 776	421 804	428 970	435 592	437 908	442 970	413 055	435 592
Tous les prêts	113 400	110 612	111 576	112 448	115 078	115 343	111 366	112 448
Hypothèques	903 589	925 893	942 068	956 070	968 033	989 037	892 103	956 070
Sociétés privées non financières	775 555	802 008	803 201	815 672	817 810	837 682	780 344	815 672
Tous les prêts	245 245	250 270	245 854	250 802	250 487	257 080	248 128	250 802
Tous les types d'effets à court terme	50 865	51 696	51 589	50 705	51 362	53 900	52 825	50 705
Hypothèques	191 729	200 467	205 221	208 221	209 875	214 112	191 823	208 221
Obligations	287 716	299 575	300 537	305 944	306 086	312 590	287 568	305 944
Entreprises publiques non financières	63 665	63 646	65 230	65 066	65 783	65 964	61 444	65 066
Tous les prêts	8 418	8 250	7 964	7 925	7 870	7 807	9 091	7 925
Tous les types d'effets à court terme	1 247	1 367	1 411	1 816	2 144	1 848	1 459	1 816
Hypothèques	68	62	62	69	69	69	90	69
Obligations	53 932	53 967	55 793	55 256	55 700	56 240	50 804	55 256
Administration fédérale	558 136	561 610	576 542	584 608	590 537	602 443	545 012	584 608
Tous les prêts	123	100	96	206	243	344	164	206
Tous les types d'effets à court terme	178 353	167 581	173 262	174 891	164 972	169 723	186 313	174 891
Obligations	379 660	393 929	403 184	409 511	425 322	432 376	358 535	409 511
Autres paliers d'administration publique	509 289	536 408	536 446	548 586	556 233	575 450	507 605	548 586
Tous les prêts	22 495	22 890	23 525	24 082	24 781	25 490	21 785	24 082
Tous les types d'effets à court terme	36 203	40 482	33 532	40 478	34 500	39 480	40 801	40 478
Hypothèques	1 740	1 740	1 740	1 740	1 740	1 740	1 740	1 740
Obligations	447 548	469 993	476 347	480 984	493 818	507 334	441 976	480 984
Financement total des secteurs non financiers canadiens	3 339 410	3 421 981	3 464 033	3 518 042	3 551 382	3 628 889	3 310 929	3 518 042
Crédit à la consommation	415 776	421 804	428 970	435 592	437 908	442 970	413 055	435 592
Tous les prêts	389 681	392 122	389 015	395 463	398 459	406 064	390 534	395 463
Tous les types d'effets à court terme	267 971	262 429	261 096	269 192	254 372	266 357	282 701	269 192
Hypothèques	1 097 126	1 128 162	1 149 091	1 166 100	1 179 717	1 204 958	1 085 756	1 166 100
Obligations	1 168 856	1 217 464	1 235 861	1 251 695	1 280 926	1 308 540	1 138 883	1 251 695
Non-résidents	77 375	80 777	81 194	82 276	81 309	78 110	72 740	82 276
Tous les prêts	77 375	80 777	81 194	82 276	81 309	78 110	72 740	82 276
Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières canadiennes	3 416 785	3 502 758	3 545 227	3 600 318	3 632 691	3 706 999	3 383 669	3 600 318
Institutions financières canadiennes	1 001 135	1 004 584	1 020 523	1 054 772	1 064 636	1 069 885	992 866	1 054 772
Tous les prêts	149 508	142 269	136 565	142 999	144 636	145 794	142 290	142 999
Tous les types d'effets à court terme	94 799	93 540	96 183	98 983	99 753	96 508	95 580	98 983
Hypothèques	13 354	14 127	14 274	15 007	15 111	15 235	13 267	15 007
Obligations	743 474	754 648	773 501	797 783	805 136	812 348	741 729	797 783
Total des fonds empruntés = total des fonds offerts	4 417 920	4 507 342	4 565 750	4 655 090	4 697 327	4 776 884	4 376 535	4 655 090
Particuliers et entreprises individuelles	100 770	92 446	94 338	90 309	95 644	87 864	96 671	90 309
Entreprises non financières	82 004	77 503	76 998	83 120	82 327	87 078	81 727	83 120
Administrations publiques	301 768	310 496	311 567	306 293	313 663	323 135	292 407	306 293
Non-résidents	586 383	633 397	652 056	662 884	663 452	682 135	582 819	662 884
Institutions financières canadiennes	3 368 040	3 414 540	3 451 675	3 532 933	3 562 525	3 616 670	3 343 634	3 532 933